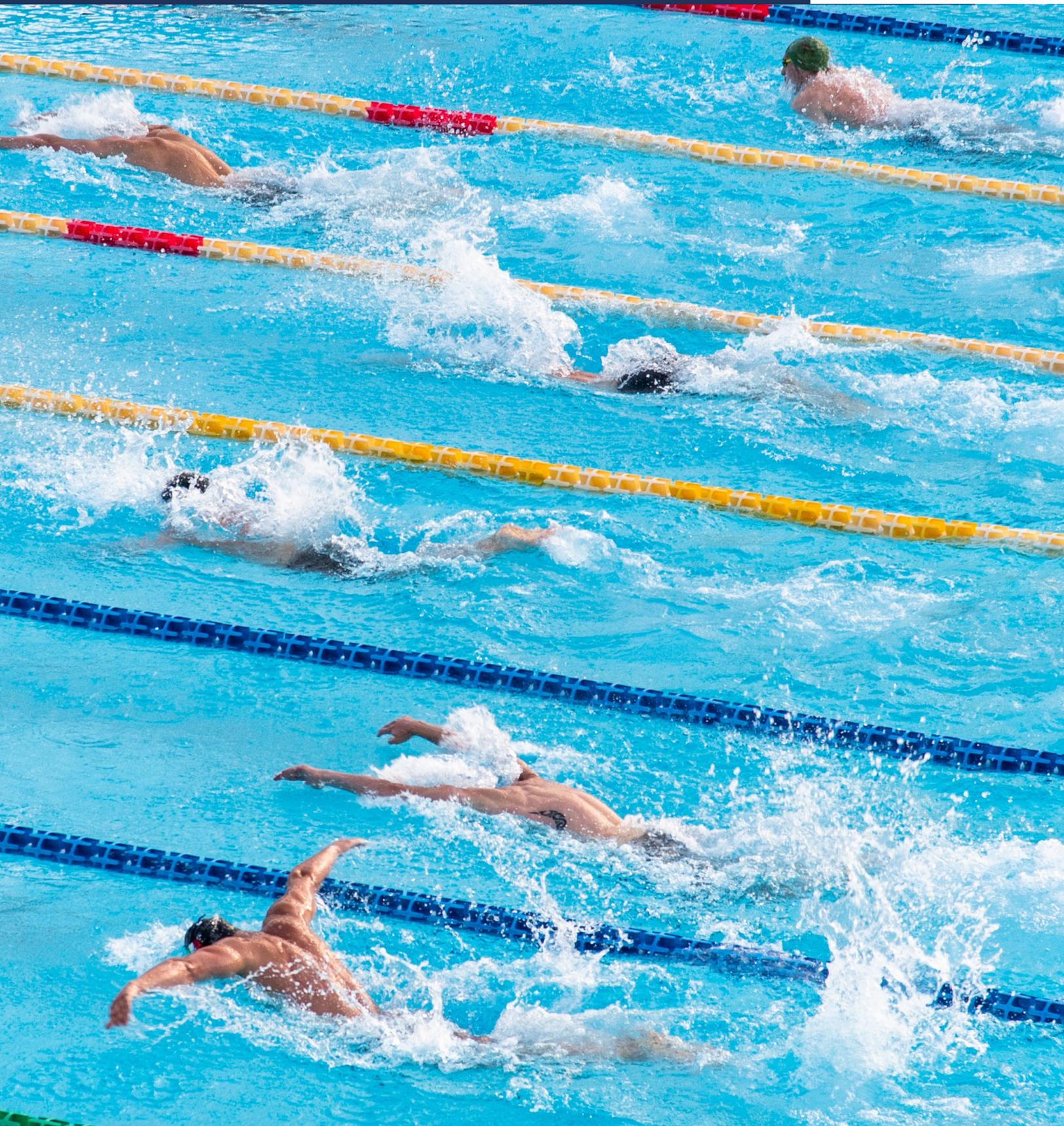


# MEMORIA DE LABORES 2019 FEDERACIÓN SALVADOREÑA DE NATACIÓN





## ACTIVIDADES REALIZADAS

### COMPETENCIAS NACIONALES

#### Natación

5 Tomas de Tiempo  
 2 Torneos Mini Meet  
 2 Torneo Maxi Meet  
 Copa El Salvador  
 Campeonato Nacional de Piscina  
 Corta y Piscina Larga  
 Juegos Estudiantiles Departamenta  
 les y Nacionales

#### Natación Artística

Copa Ariana  
 Copa Aurora  
 Copa Lisam  
 Campeonato Nacional de Natación  
 Artística  
 Sexta Serie Mundial FINA USA

#### Polo Acuático

Torneo Apertura  
 Liga Nacional  
 Fiestas Julias  
 Torneo Internacional de Polo Acuático  
 Torneo Open de Costa Rica

#### Aguas Abiertas

I Ranking Nacional  
 II Ranking Nacional  
 II Juegos Estudiantiles

#### Otras Actividades

Celebración del día Mundial De Los  
 Deportes Acuáticos.  
 Seminario Mundial de Oficiales de Natación  
 Nivel FINA  
 Escuela de Certificación Para Oficiales de  
 Aguas Abiertas Categoría FINA.  
 Clinica para Entrenadores de Clavados Ni-  
 vel FINA

Escuela FINA Nivel Avanzado para Jueces de  
 Natación Artística  
 Curso de Certificación Para Entrenadores  
 de Natación FINA Nivel 1

### COMPETENCIAS INTERNACIONALES

#### Natación

CCCAN de Natación  
 XVIII Campeonato del Mundo de Na  
 tación, Gwangju Corea del Sur 2019  
 Juegos Panamericanos  
 Juegos CODICADER SUB 15  
 Juegos CODICADER SUB 12

#### Natación Artística

Open de Cancún  
 Sexta Serie Mundial FINA USA  
 Juegos Panamericanos  
 Bases Firmes, Grandes logros -Querétaro,  
 México  
 Festival de las Calaveras, México

#### Polo Acuático

Torneo Internacional de polo Acuático Gua-  
 temala 2019  
 Torneo Open Costa Rica 2019  
 Torneo Internacional, El Salvador 2019

#### Aguas Abiertas

CCCAN 2019  
 XVIII Campeonato del Mundo de Aguas  
 Abiertas, Gwangju Corea del Sur 2019

#### Clavados

CCCAN CUBA 2019

#### Atletas destacados 2019

## MENSAJE DEL PRESIDENTE

La Federación Salvadoreña Natación alberga cinco disciplinas deportivas, las cuales durante el año 2019 desarrollaron 31 eventos nacionales así mismo participaron en 15 eventos internacionales.

NATACIÓN



NATACIÓN ARTÍSTICA



AGUAS ABIERTAS



POLO ACUÁTICO



CLAVADOS



El año 2019 ha sido un período lleno de retos y logros para la Federación Salvadoreña de Natación, los cuales han sido reconocidos por los organismos internacionales destacando la labor de todos los miembros que integran la FSN en cada una de sus disciplinas. Dicha labor ha dado paso a que los integrantes de nuestra federación sean elegidos en cargos ejecutivos y técnicos en los organismos de más alto prestigio que rigen la natación en el continente Americano y la región, en estos cargos se encuentran; el histórico ingreso de la Juez categoría FINA Andrea Pineda a la comisión técnica de natación en UANA, para el periodo 2019-2023, el relevante ingreso de la experta en Natación Artística Jenny Veliz en las comisiones técnicas de esa modalidad en UANA para los años 2019- 2023 y CCCAN en el periodo 2020-2023, además la importante incorporación del gerente técnico de la FSN Luis Araujo a la comisión técnica de Aguas Abiertas de CCCAN para el periodo 2020-2023 y destacándose la elección del presidente de la FSN Licenciado Mauricio Acosta como vicepresidente de la CCCAN para el periodo 2020-2023; siendo todas estas incorporaciones a las entidades que rigen las disciplinas acuáticas la mejor representación que ha tenido la natación salvadoreña en su historia.

Dentro de los esfuerzos y gestiones que se realizan como FSN en el año 2019 podemos destacar atletas elite como Marcelo Acosta y Celina Márquez en la disciplina de natación, entrenando en los Estados Unidos de América con miras a los Juegos Olímpicos de Tokio, la destacada labor de muchos atletas en la disciplina de Aguas Abiertas, Natación Artística y Polo Acuático, siendo la mayoría de ellos Juveniles y los logros de la disciplina más joven de esta federación que son los Clavados por medio de nuestra principal referente Alexandra Mancia quien por gestiones de la FSN ante FINA; fue becada para entrenar en el Centro de Alto Rendimiento de la Federación Internacional en Kazán Rusia.

Todos estos logros son parte de nuestro compromiso para continuar desarrollando esfuerzos y descubrir talentos para que más atletas tengan la oportunidad de cambiar su estilo de vida y cumplir sus sueños a través de la natación.

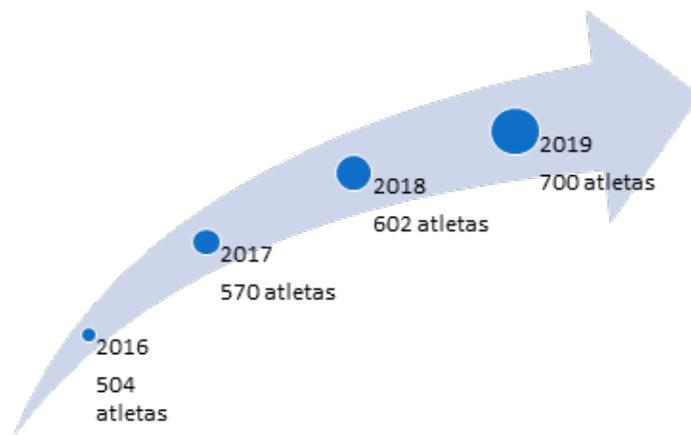
**Lic. Mauricio Acosta**  
**Presidente FSN**  
**Vicepresidente de la CCCAN**

## NATACIÓN

*“Demasiadas personas en el camino, sea lo que sea a lo que aspire, te dirán que no puedes alcanzarlo. Pero todo lo que necesitas es imaginación. Lo sueñas, lo planeas y lo alcanzas”.*  
 - Michael Phelps

### TOMAS DE TIEMPO

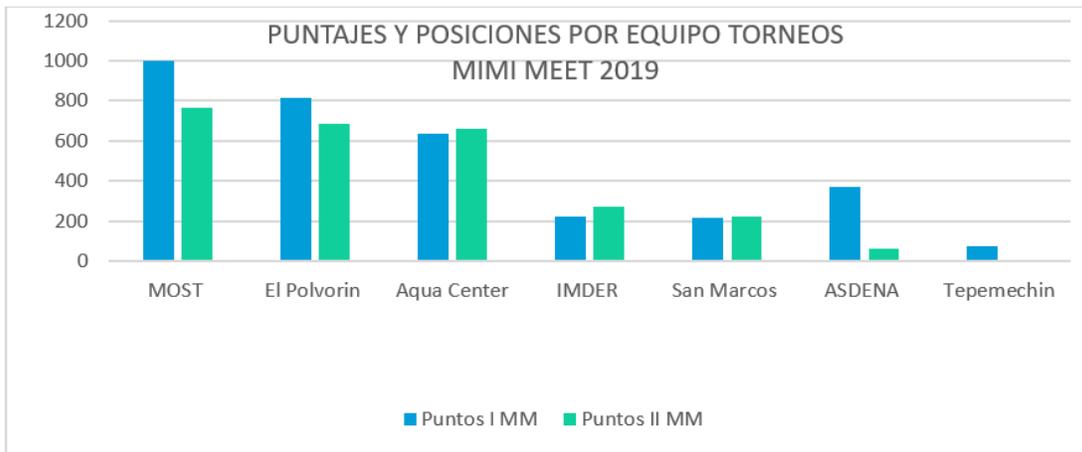
En el año 2019 se han realizado 5 tomas de tiempo en las distancias de fondo (800 y 1500 metros), 200 metros, 100 metros y 50 metros, teniendo un crecimiento en el número de atletas quienes registran sus tiempos para competencias nacionales y/o internacionales cada año, así lo demuestra la gráfica ascendente donde se suman los atletas participantes desde el año 2016 al 2019.



## TORNEOS MINI MEET

Los Torneos Mini Meet, son competencias infantiles que se realizan dos veces al año, en donde los niños desde los 8 hasta los 13 años demuestran sus habilidades en la piscina de 50 metros, estos torneos infantiles son muy esperados por las categorías menores y para la federación es una oportunidad de dar seguimiento a los talentos que van surgiendo a partir de edades tempranas, mediante la competencia constante. El primer torneo se realizó el 23 de febrero y el segundo torneo el 26 de octubre de 2019, ambos tuvieron lugar en las instalaciones del Polideportivo de Ciudad Merliot siendo los ganadores por cada torneo los siguientes clubes: 1° MOST, 2° El Polvorín, 3° Aqua Center, 4° IMDER, 5° San Marcos, 6° ASDENA, 7° Tepemechín además la participación de atletas Independientes y sumándose a esta participación el Club Delfines de Guatemala teniendo así una inscripción de 275 atletas por torneo.





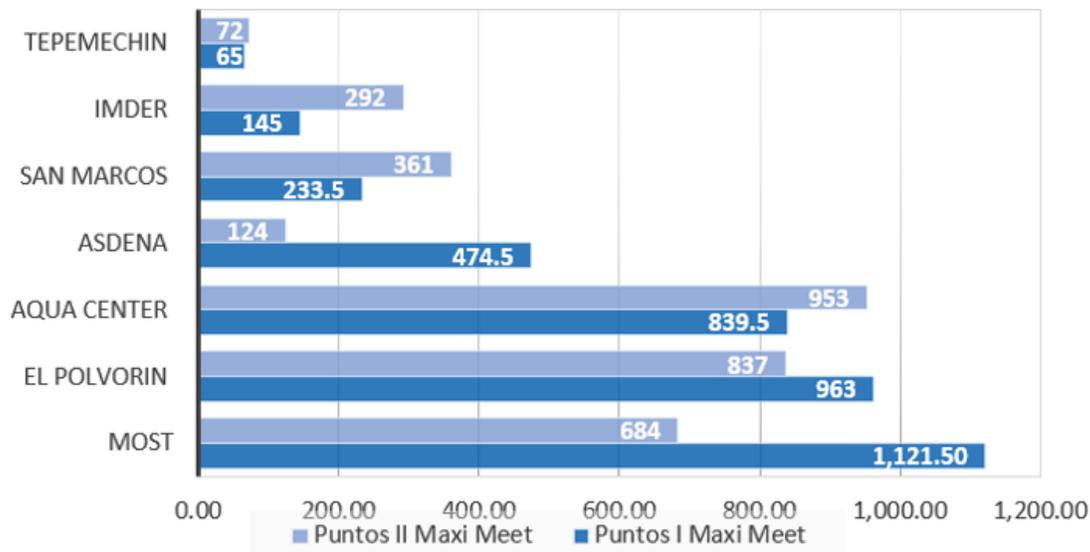
## TORNEOS MAXI MEET 2019

El evento Infanto - Juvenil que reúne a los atletas en las edades de 8 a 14 años, se desarrolló en la piscina de 25 metros en las Instalaciones del Polideportivo de Ciudad Merliot, durante el año 2019 se desarrollaron 2 eventos, el primero tuvo lugar el día 22 de junio con un total de 313 atletas provenientes de 7 equipos Nacionales (Merliot Olympic Swimming Team, Club de Natación El Polvorín, Club de Natación Aqua Center, Asociación Deportiva de Natación, Escuela de Natación San Marcos, Instituto Municipal de los Deportes, Maneolistli Tepemechín) además de los atletas independientes y un Equipo Internacional (Delfines Sampedranos).

El II Torneo Maxi Meet se llevó a cabo el día 9 de noviembre con la participación de 350 atletas, este gran evento nos permitió observar el avance y desarrollo de los clubes nacionales, así como su crecimiento en el número de atletas y la mejora de las marcas individuales.



## Posición de los equipos nacionales en relación a los puntos obtenidos



Federación Salvadoreña de Natación Champ

HY-TEK's MEET MANAGER 7.0 – 6:57 PM 22/06/2019 Page 1

### I Torneo Maxi Meet 2019 (25m) - 22/06/2019 Team Rankings - Through Event 110 Combined Team Scores

Place	Team	Points
1	Merliot Olympic Swimming Team	1,121.50
2	Club El Polvorin de Natación	963.50
3	Club de Natación Aqua Center	839.50
4	Asociación Deportiva Natación	474.50
5	Escuela de Natación San. Marcos	233.50
6	Independientes	146.50
7	Ins Munc Deportes San Salv	145
8	Delfines Sampedranos <u>Hon</u>	94
9	Maneolistli Tepemechin	65
<b>Total</b>		<b>4,083.00</b>

Federación Salvadoreña de Natación Champ

HY-TEK's MEET MANAGER 7.0 - 7:02 PM 09/11/2019 Page 1

### II Torneo Maxi Meet 2019 (25m) - 09/11/2019 Team Rankings - Through Event 110 Combined Team Scores

Place	Team	Points
1	Club de Natación Aqua Center	953
2	Club El Polvorin de Natación	837
3	Merliot Olympic Swimming Team	684
4	Escuela de Natación San. Marcos	361
5	Ins Munc Deportes San Salv	292
6	Independientes	252
7	Asociación Deportiva Natación	124
8	Maneolistli Tepemechin	72
<b>Total</b>		<b>3,575.00</b>



## COPA EL SALVADOR 2019

La Copa El Salvador es una fiesta deportiva Centroamericana y la edición 2019 tuvo lugar del 11 al 14 de abril, en las Instalaciones del Polideportivo de Ciudad Merliot, con una participación de 9 equipos de los países Centroamericanos: Selección de Nicaragua, Selección de El Salvador, Honduras con los equipos Municipalidad de San Pedro Sula y Delfines San Pedranos, Guatemala con los equipos Acuática Slowing e Individuales Aquatic Center, sumándose de El Salvador los equipos nacionales Club

Aqua Center, Instituto Municipal de los Deportes San Salvador y nadadores independientes conformando todos estos equipos una participación de 450 atletas



### Copa El Salvador 2019 – 11/04/2019 to 14/04/2019

[www.fedenatsv.com](http://www.fedenatsv.com)

Team Rakings - Through Event 76

Combined Team Scores

Place	Team	Points
1	Selección de El Salvador	2,492.50
2	Club de Natación Aqua Center	994.50
3	C.N. Munc San Pedro Sula	368.50
4	Selección de Nicaragua	279
5	Ins Munc Deportes San Salv	177.50
6	Acuatca Slowing - Gua	175
7	Delfines Sampedranos Hon	107
8	Individuales Aquatic Center - G	42
<b>Total</b>		<b>4,636.00</b>

## CAMPEONATO NACIONAL DE PISCINA CORTA

Del 10 al 13 de octubre se desarrolló el Campeonato Nacional de Piscina Corta (25M) donde participaron más de 375 atletas y una cosecha de 39 records nacionales en este evento, 30 individuales y 9 en relevos.

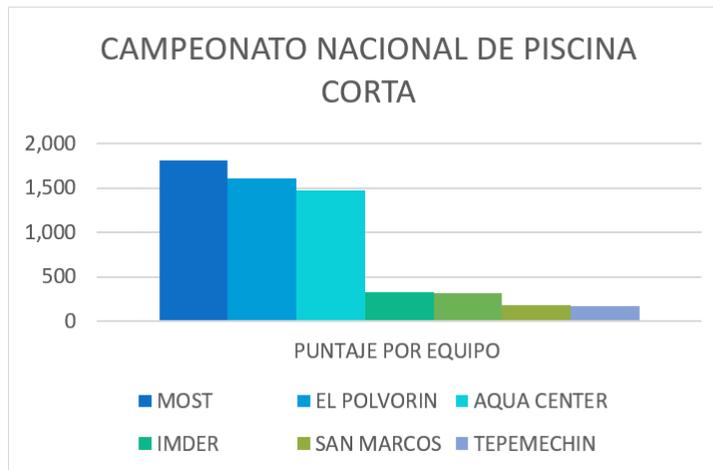
El evento tuvo lugar en las instalaciones del Polideportivo de Ciudad Merliot, se disfrutó la fiesta deportiva con 6 clubes nacionales (Club de Natación Aqua Center, Merliot Olympic Swimming Team, Club de Natación El Polvorín, Maneolistli Tepemechín, IMDER, Escuela de Natación San Marcos)



Los clubes que más destacaron en este evento con sus atletas en pruebas individuales son:

Club	Atleta	Categoría	N° de Records
MOST	Paola Alberto	11-12 años	2 Records
	Diego Alvarado	11-12 años	4 Records
	Oscar Castro	13-14 años	1 Record
	Diego Pérez	15 y mayores	1 Record
AQUA CENTER	Ariana Valle	11-12 años	3 Records
	Sebastián Contreras	11-12 años	2 Records
	Rodrigo Rivas	13-14 años	5 Records
	David Aguilar	13-14 años	2 Records
	Elisa Alejandra Funes	15 años y Mayores	2 Records
	Armando Montes	15 años y Mayores	2 records
EL POLVORIN	Elías Segovia	15 años y mayores	1 Record
IMDER	José Manuel Campo	categoría 13-14 años	5 records

Tras la sumatoria de puntos, las posiciones de los equipos son de las siguientes:



**Campeonato Nacional Piscina Corta (25m) 2019 – 10/10/2019 to 13/10/2019**  
**Team Rakings - Through Event 174**  
**Combined Team Scores**

Place	Team	Points
1	Merliot Olympic Swimming Team	1,812
2	Club El Polvorin de Natación	1,601.50
3	Club de Natación Aqua Center	1,466.50
4	Ins Munc Deportes San Salv	322
5	Independientes	312
6	Escuela de Natación San. Marcos	185
7	Maneolistli Tepemechin	170
<b>Total</b>		<b>5,869.00</b>

Quedando como equipo campeón el Club Merliot Olympic Swimming Team, Equipo sub campeón Club de Natación El Polvorín y en tercer lugar por equipo el Club de Natación Aqua Center.



### Club El Polvorín de Natación

#### ELÍAS SEGOVÍA CATEGORÍA 15 AÑOS Y MAYORES 1 RÉCORD

En la prueba de 100 m Libre, con un tiempo de 52.74.  
El tiempo anterior era de 52.79 pertenecía a Nixon Hernández, impuesto en el año 2015

### Club de Natación Agua Center

#### DAVID AGUILAR CATEGORÍA 13-14 AÑOS 2 RÉCORDS

En la prueba de 200 m Dorso con un tiempo de 2:13.80. El tiempo anterior era de 2:19.05, pertenecía al nadador Aarón Granadeño impuesto en el 2015.

En la prueba de 100 metros Dorso con un tiempo de 1:02.55. El tiempo anterior era de 1:04.73, pertenecía al nadador Aarón Granadeño impuesto en el 2015

#### ARMANDO MONTES CATEGORÍA 15 Y MAYORES 2 RÉCORDS

En la prueba de 200 m Dorso con un tiempo de 2:12.34. El tiempo anterior era de 2:13.17, pertenecía al nadador Aarón Granadeño impuesto en el 2016.

En la prueba de 100 metros Dorso con un tiempo de 1:00.14. El tiempo anterior era de 1:01.80, pertenecía al nadador Aarón Granadeño impuesto en el 2018

#### ELISA ALEJANDRA FUNES CATEGORÍA 15 Y MAYORES 2 RÉCORDS

En la prueba 50 m Pecho con un tiempo de 34.33. El tiempo anterior era de 34.61 rompiendo su propio récord impuesto en el 2018.

En la prueba 100 m Pecho con un tiempo de 1:13.64. El tiempo anterior era de 1:15.44 rompiendo su propio récord impuesto en el año 2017.

### Primer Lugar

#### ARIANA VALLE

100 metros Dorso. Con un tiempo de 1:13.73

#### Roberto Iraheta

50 metros libres, con un tiempo de 28.40

Récord en Relevé 4x50 Mixto Combinado con un tiempo de 2:09.55 con los atletas **Ariana Valle, Roberto Iraheta, María José Zamora, Sebastián Contreras.**  
El tiempo anterior era de 2:15.20 impuesto en el 2015

### Club Most (Merliot Olympic Swimming Team)

#### PAOLA ARBERTO CATEGORÍA 11-12 AÑOS / 2 RÉCORDS NACIONALES

En la prueba de 100 m Mariposa, con un tiempo de 1:08.61. El tiempo anterior 1:09.59 pertenecía a Celina Márquez impuesto en el año 2012.

En la prueba de 200 m Mariposa, con un tiempo de 2:27.9. El tiempo anterior de 2:34.79, rompiendo su propio récord impuesto en el año 2018.

#### DIEGO ALVARADO CATEGORÍA 11-12 AÑOS / 4 RÉCORDS NACIONALES

En la prueba de 50 m Mariposa, con un tiempo de 28.12. El tiempo anterior era de 28.70 pertenecía a David Flores impuesto en el año 2016.

En la prueba de 100 m Mariposa, con un tiempo de 1:01.89. El tiempo anterior era de 1:03.94 pertenecía a Armando Montes impuesto en el año 2015.

En la prueba de 200 m Mariposa, con un tiempo de 2:17.04. El tiempo anterior era de 2:26.56 pertenecía a Marcelo Acosta impuesto en el año 2009.

En la prueba de 200 m Libre, con un tiempo de 1:05.34. El tiempo anterior era de 2:05.53 pertenecía a Armando Montes en el año 2015.

#### JOSÉ MANUEL CAMPO CATEGORÍA 13-14 AÑOS / 5 RÉCORDS

En la prueba de 1500 m Libres, con un tiempo de 16:39.39. El tiempo anterior era de 17:09.04, pertenecía a Armando Montes en el año 2015.

En la prueba de 100 m Combinado Individual, con un tiempo de 1:03.07. El tiempo anterior era de 1:03.67 pertenecía a Armando Montes impuesto en el año 2017.

En la prueba de 50 m Dorso, con un tiempo de 29:06. El tiempo anterior era de 29:26 pertenecía a Daniel Flores impuesto en el año 2018.

En la prueba de 400 m Combinados Individual, con un tiempo de 4:52.06. El tiempo anterior era de 4:54.38 pertenecía a Nixon Hernández en el año 2012.

En la prueba de 200 m Combinados Individual, con un tiempo de 2:15.75. El tiempo anterior era de 2:18.44 pertenecía a Armando Montes en el año 2016.

### Club IMPER (Instituto Municipal de los Deportes de San Salvador)

### Club Most (Merliot Olympic Swimming Team)

#### ÓSCAR CASTRO CATEGORÍA 13-14 AÑOS / 1 RÉCORD

En la prueba de 200 m Mariposa, con un tiempo de 2:13.87. El tiempo anterior 2:16.88 pertenecía a Bryan Méndez impuesto en el año 2015.

#### DIEGO PÉREZ CATEGORÍA 15 Y MAYORES 1 RÉCORD

En la prueba de 100 m Mariposa, con un tiempo de 58.94. El tiempo anterior era de 59.05 pertenecía Aarón Granadeño impuesto en el año 2018.

#### 1 RÉCORD EN RELEVO CATEGORÍA 11- 12 AÑOS

4x100 Varones Relevo libre con un tiempo de 4:14.66 con los nadadores Giancarlo Zamora, Diego Alvarado, Xavier Ventura, Justin Pineda. El tiempo anterior era de 4:16.23 impuesto por el Club Polvorín

### Club de Natación AQUA Center

#### RÉCORDS EN RELEVOS CATEGORÍA 11-12 AÑOS

4x100 Relevo Mixto estilo libre, con un tiempo de 4:14.11 con los nadadores José Aguilar, Belén Rivas, Steve Mancia, Gabriela Vaquerano. El tiempo anterior pertenecía al equipo El Polvorín

4x50 Damas Relevo libre, con un tiempo de 2:00.34 con las nadadoras María José Zamora, Ariana Valle, Gabriela Vaquerano, Belén Rivas. El tiempo anterior 2:01.79 por la Selección de El Salvador en el año 2012.

4x50 Varones Relevo libre, con un tiempo de 1:55.07 con los nadadores Sebastián Contreras, Mario Cruz, Roberto Iraheta, Steven Mancia. El récord anterior pertenecía a Aquatica Senior con 1:56.56.

### Club de Natación Aqua Center

#### RODRIGO RIVAS CATEGORÍA 13-14 AÑOS / 5 RÉCORDS

En la prueba 50 m Libres con un tiempo de 24.98. El tiempo anterior era de 25.18 pertenecía a Christian González impuesto en el año 2017.

En la prueba 100 m Libres con un tiempo de 53.55. El tiempo anterior era de 55.51 rompiendo su propio récord impuesto en el año 2018.

En la prueba 400 m Libres con un tiempo de 4:09.22. El tiempo anterior era de 4:15.53 pertenecía a Armando Montes impuesto en el año 2017

En la prueba 100 m Mariposa con un tiempo de 1:00.73. El tiempo anterior era de 1:00.801 pertenecía a Armando Montes impuesto en el año 2016.

En la prueba 200 m Libres con un tiempo de 1:57.57. El tiempo anterior era de 2:00.57 pertenecía a Armando Montes en el año 2017.

### Club de Natación Aqua Center

4x100 Damas Relevo Libre, con un tiempo de 4:27.18 con las nadadoras María José Zamora, Ariana Valle, Gabriela Vaquerano, Belén Rivas. El tiempo anterior 4:36.49 por el Club El Polvorín impuesto en el año 2017.

4x100 Damas Relevo Mixto, con un tiempo de 5:08.00 con las nadadoras María José Zamora, Ariana Valle, Gabriela Vaquerano, Belén Rivas. El tiempo anterior 5:14.10 pertenecía al Club CDI impuesto en el año 1994.

4x100 Relevo Mixto con un tiempo de 4:52.20 con los nadadores Antonio Rivas, José Aguilar, Mario Cruz, José Pinzón. El tiempo anterior 4:53.17 pertenecía al Club Aquatica la Libertad impuesto en el año 2015.

### Club de Natación Aqua Center

#### ARIANA VALLE CATEGORÍA 11-12 AÑOS / 3 RÉCORDS

En la prueba de 50 m Libres, con un tiempo de 28.45. El tiempo anterior 28.65 pertenecía a Pamela Benitez impuesto en el año 2004.

En la prueba de 100 m Combinados Individual, con un tiempo de 1:11.25. El tiempo anterior de 1:12.30, pertenecía a Celina Márquez impuesto en el año 2012.

En la prueba de 100 m Dorso, con un tiempo de 1:09.54. El tiempo anterior de 1:11.56, pertenecía a Celina Márquez impuesto en el año 2012.

#### SEBASTIÁN CONTRERAS CATEGORÍA 11-12 AÑOS / 2 RÉCORDS

En la prueba de 100 m Pecho, con un tiempo de 1:13.26. El tiempo anterior era de 1:15.26 pertenecía a Marco Dinarte impuesto en el año 2015.

En la prueba de 200 m Pecho, con un tiempo de 2:40.33. El tiempo anterior era de 2:44.43 pertenecía a Marco Dinarte impuesto en el año 2015.

## TORNEO INTER CLUBES DE NATACIÓN

Del 12 al 15 de diciembre de 2019 la FSN vive toda una fiesta con el Torneo Inter Clubes de Natación con una participación de más de 450 atletas entre nacionales y extranjeros. En esta competencia los equipos y nadadores buscan el título de campeón y sub campeón nacional y los visitantes luchan por obtener la categoría de mejor equipo o selección internacional por sumatoria de puntos.

En esta gran edición el equipo campeón fue el Club de Natación El Polvorin el equipo Sub campeón Club de Natación Aqua Center y en tercer lugar el equipo Merliot Olympic Swimming Team.



Equipo Campeón



Equipo Sub Campeón

## RECORDS NACIONALES PISCINA LARGA

**RÉCORD NACIONAL**  
 Marca A CCCAN  
 Campeonato Internacional Interclub de Piscina Larga 2019  
**Sebastián Contreras**  
 Categoría de 11 - 12 años  
 Nuevo récord  
 34.12  
 Récord anterior impuesto por Sebastián Contreras:  
 34.35

**RÉCORD NACIONAL**  
 Campeonato Internacional Interclub de Piscina Larga 2019  
 Impuesto por atletas del Cub Aqua Center:  
**Elisa Funes, Rebeca Quinteros, Wilfredo Montes y Armando Montes**  
 Categoría Open, en la prueba de 4 x 100 m libre mixto  
 Nuevo Récord:  
 3:59.44  
 Récord anterior impuesto por Aqua Center en el 2017:  
 4:02.09

# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

Impuesto por atletas:

**Roberto Iraheta, Mario Cruz, Sebastián Contreras, y Steven Mancia**

Categoría 11-12 años varones en la prueba 200 metros relevo libre

Nuevo Récord:  
**1:54.70**

Récord anterior impuesto por  
aquatica senior en 2015  
1:55.86



# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

Impuesto por atletas:

**María José Zamora, Belén Rivas, Gabriela Vaquero, y Arianna Valle**

200 metros relevo libre 11-12 años

Nuevo Récord:  
**2:01.35**

Récord anterior impuesto por  
La Selección en 1994:  
2:02.74



# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

**Diego Alvarado**

200 metros mariposa 11-12 años

Nuevo récord  
**2:18.51**

Récord anterior:  
2:23.80



# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

Impuesto por atletas:

**Benjamín Mesa, Hernán Ramos, Pablo Barrera y Elías Segovia**

Categoría 200 metros relevo libre 15 y mayores

Nuevo Récord:  
**1:42.15**

Récord anterior impuesto por  
Selección en 1992:  
1:45.19



# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

Impuesto por atletas:

**Mario Cruz, Steven Mancia, Sebastián Contreras y Roberto Iraheta**

11-12 años masculino en la prueba del 200 metros relevo combinado

Nuevo Récord:  
**2:08.92**

Récord anterior impuesto por  
La Selección en 2019:  
2:09.83



# RÉCORD NACIONAL

Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019

**Diego Alvarado**

100 metros mariposa 11-12 años

Nuevo récord  
**1:01.80**

Récord anterior impuesto por Armando Montes en  
el año 2015:  
1:03.47



**RÉCORD NACIONAL**

**Campeonato Internacional Interclubes de Piscina Larga 2019**

Impuesto por los atletas:  
**Roberto Iraheta, Sebastián Contreras,  
Steven Mancia y Mario Cruz**

En la Prueba 4x100 relevo combinado 11-12 años

Nuevo Récord:  
**4:43.70**

Récord anterior impuesto por  
La Selección en 2006:  
**4:44.11**

**Campeonato Nacional Inter Clubes 50m ESA 2019 – 12/12/2019 to 15/12/2019**  
**www.fedenatsv.com**  
**Team Rakings - Through Event 146**  
**Combined Team Scores**

Place	Team	Points
1	Club El Polvorin de Natación	1,662.50
2	Club de Natación Aqua Center	1,639.50
3	Merliot Olympic Swimming Team	1,451
4	Independientes	276
5	Ins Munc Deportes San Salv	269
6	Maneolistli Tepemechin	122
7	Asociación Deportiva Natación	46
<b>Total</b>		<b>5,466.00</b>

## JUEGOS ESTUDIANTILES

### DEPARTAMENTALES

La Federación Salvadoreña de Natación en coordinación con el Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador - INDES, celebró los Juegos Estudiantiles Departamentales, eventos que tuvieron lugar en Santa Ana, La Libertad y San Salvador donde hubo una masiva participación de Centros Escolares para poder adjudicarse una plaza y clasificarse a los Juegos Nacionales.



Los resultados generales de Centros Escolares por edición fueron los siguientes:  
 Santa Ana, el 24 de abril de 2019: Participación de 30 Centros Escolares estableciéndose los ganadores de la siguiente manera: Centro Escolar Católico San Lorenzo como equipo campeón, Colegio Santa María como sub campeón y en tercer lugar el Centro Escolar Simón Bolívar.

La Libertad, del 02 al 03 de mayo de 2019: participación de 42 Centros Escolares siendo los resultados por institución los siguientes: Academia Británica Cuscatleca campeón con 1,156 puntos, sub campeón la Escuela Alemana con 807 puntos y tercer lugar el Colegio Liceo Francés con 528 puntos.

San Salvador, del 23 al 24 de mayo de 2019: participación de 97 Centros Escolares lográndose los siguientes resultados: Colegio Liceo Salvadoreño campeón con 847 puntos, sub campeón Colegio Cristóbal Colon con 287 puntos y tercer lugar Colegio Highlands con 279 puntos.

### NACIONALES

Después de una ardua tarea presentada en las jornadas departamentales se reunieron los días 13 y 14 de junio en el Estudiantil Nacional 117 centros escolares en el Polideportivo de Ciudad Merliot con más de 480 estudiantes en competencia, motivados cada uno por poder representar a El Salvador en los Juegos del CODICADER Sub 15 y Sub 12, quedando el top 10 de colegios por sumatorias de puntos de la siguiente manera:

POSICIÓN	NOMBRE	PUNTOS
1°	Academia Británica cuscatleca[L1]	682
2°	Colegio Liceo salvadoreño	421
3°	Escuela Alemana	414.50
4°	C.E Educando un salvadoreño (FESA)	362
5°	Liceo Francés	329
6°	Colegio Cristóbal Colon	174
7°	Colegio Highland	141
7°	Departamento de Sonsonate	141
9°	Externado de San José	120
10°	Colegio Bautista	116.



## COMPETENCIAS INTERNACIONALES

### CAMPEONATO CENTROAMERICANO Y DEL CARIBE DE NATACION - CCCAN 2019

El evento CCCAN se desarrolló en la Isla del Caribe de Barbados del 27 de junio al 03 de julio del 2019, siendo una competencia internacional de carácter fundamental para nuestra región, en esta justa deportiva representaron a El Salvador 8 atletas en las categorías 11-12, 13-14 y 15 -17 años. Donde los resultados han sido satisfactorios con un total de 8 medallas, 5 de bronce y 3 de oro, El salvador se ubicó en el lugar número 12 por acumulación de puntos de 26 países participantes y en la posición 16 del medallero general.



Los atletas que participaron en esta edición son atletas de categorías infantiles y juveniles con miras a desarrollarse para continuar representando a nuestro país.

En la siguiente tabla el detalle de atletas y los resultados obtenidos.

Nombre	Pruebas	Tiempo Preliminar	Tiempo Final	Lugar obtenido
<b>Paola Alberto</b>	50m Mariposa	32.21	----	12°
	100m Mariposa	1:10.17	1:09.91	4°
	200m Libre	2:27.18	----	17°
	200m Mariposa	----	2:31.75	3°
	200m C.I	2:42.19	----	7°
	400m Libre	5:04.60	-----	10°
<b>Diego Alvarado</b>	50m Mariposa	29.78	30.13	6°
	100m Mariposa	1:05.57	1:04.92	4°
	200m Mariposa	---	2:23.80	4°
	100m Libre	1:02.65	----	17°
	200m libres	2:15.11	----	14°

	400m Libre	4:49.64	-----	12°
	200m C.I	2:31.80	----	8°
<b>Elisa Alejandra Funes</b>	50m Pecho	35.17	35.19	1°
	100M Pecho	1:17.50	1:16.90	1°
	200m Pecho	2:45.08	2:44.60	1°
	200m C.I	2:31.10	-----	3°
	50 Libre	28.29	----	14°
<b>Elías Segovia</b>	50m Libres	25.48	-----	24°
	100m Libres	54.91	----	17°
	200m Libres	1:59.48	----	9°
	400m Libres	4:16.24	4:15.12	4°
<b>Fátima Portillo</b>	200m Libres	2:15.16	----	13°
	400 M Libres	4:38.19	4:31.00	3°
	800m Libres	-----	9:20.79	4°
	100 Mariposa	1:10.39	----	16°
	200 Mariposa	2:26.86	2:23.51	4°
	400m C.I	2:43.08	----	DQ
<b>Rodrigo Rivas</b>	100 M Libre	56.46	-----	12°
	200 M Libres	2:00.29	2:01.88	7°

<b>Rodrigo Rivas</b>	100 M Libre	56.46	-----	12°
	200 M Libres	2:00.29	2:01.88	7°
	400 M libre	4:21.49	4:15.29	3°
<b>Isabela Alas</b>	50m Libre	27.29	27.33	5°
	100 m Libre	59.69	59.18	3°
	200m Libre	2:11.60	2:11.25	6°
	50m Mariposa	29.54	----	4°
	100m Mariposa	1:19.38	1:18.72	8°
	100m Pecho	1:04.91	1:05.03	4°
	200m Combi Ind	2:31.32	2:26.61	3°

En aguas abiertas se sumaron 1 medalla de oro, 2 medallas de plata y 2 medallas de bronce. En estos resultados destacan la participación por primera vez de atletas infantiles en Aguas Abiertas, siendo los representantes de esta edición Paola Alberto y Diego Alvarado.

Atleta	Categoría	Posición	Medalla por distancia
<b>Fátima Flores</b>	18 y mayores	2° Lugar	Plata 5 km
		3° Lugar	Bronce 10 km
<b>Fátima Portillo</b>	14-17 Años	2° Lugar	Plata 5 km
<b>Elías Segovia</b>	14-17 Años	7° Lugar	----- 5 km
<b>Paola Alberto</b>	12-13 años	3° Lugar	Bronce 3 km
<b>Diego Alvarado</b>	12-13 años	1° Lugar	Oro 3 km

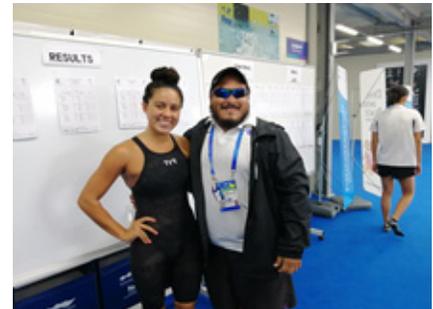
## 18TH FINA WORLD CHAMPIONSHIPS, GWANGJU 2019

El XVIII Mundial de Natación piscina larga 2019 se desarrolló en Gwangju, Corea del Sur, donde participaron los nadadores salvadoreños Nixon Hernández, Celina Márquez y Marcelo Acosta, los tritones llegaron para registrar sus tiempos en un evento organizado por la Federación Internacional de Natación FINA y la Federación Surcoreana de Natación del 12 al 28 de Julio de 2019.



Los principales resultados fueron:

Celina Márquez: 100 metros dorso con un tiempo de 1:02.94 ubicándose en la posición 38 de 63 atletas de talla mundial y ubicándose en la prueba de los 100 metros mariposa en la posición 42 de 52 atletas con un tiempo de 1:03.93.



Marcelo Acosta: 400 metros Libres con un tiempo de 3:55.06 ubicándose en el lugar 31 de 46 nadadores.



Nixon Hernández: En la prueba de los 50 metros libres se ubicó en el lugar 74 de 130 atletas participantes en la competencia, registrando un tiempo de 24.12 segundos, posteriormente en los 100 metros libres se ubicó en el lugar 84 de 120 atletas con un tiempo de 52.74.

Este evento fue de mucha importancia para nuestros nadadores salvadoreños esencialmente para Marcelo Acosta y Celina Marquez quienes se preparaban para los Juegos Panamericanos 2019.



## 18TH FINA WORLD OPEN WATER CHAMPIONSHIPS, GWANGJU 2019



En el Mundial de natación realizado en Gwangju en la disciplina de Aguas Abiertas, El Salvador tuvo su participación con la nadadora Fátima Flores portando el número 21, nuestra atleta salvadoreña se presentó en la prueba de los 10 kilómetros registrando un tiempo de 2 horas 12 minutos y 60 segundos (2:12.60) ubicándose en el lugar 52 de 60 atletas en esta competencia de alta talla mundial.



Participando en estas competencias nuestros atletas aumentan su nivel técnico y consiguen la mejora de sus marcas, llevando con ello el reconocimiento de El Salvador a nivel mundial.

## XVIII JUEGOS PANAMERICANOS, LIMA 2019

Para la Federación Salvadoreña de Natación fue un orgullo estar presente con 3 disciplinas deportivas (Aguas Abiertas, Natación Artística y Natación) logros que nos motivan a seguir trabajando para tener más atletas y modalidades en los eventos internacionales de más alto nivel en la región como lo son los Juegos Panamericanos.



### AGUAS ABIERTAS

El día 04 de agosto de 2019 en la Laguna Bújama, se dieron cita los atletas de aguas abiertas para nadar la distancia de 10 km. Esta edición destaca por la histórica participación de 3 atletas, siendo 2 de ellos Juveniles.



Atleta	Tiempo	Posición
<b>Fátima Flores</b>	2:18.05	16
<b>Fátima Portillo</b>	2:25.22	17
<b>Elías Segovia</b>	2:13.21	18
<b>Entrenador Milton Torres</b>		



### Femenino

Fátima Flores finalizo en la posición número 16 con un tiempo de 2:18:05.9

Fátima Portillo (Juvenil) finalizo en la posición número 17 con un tiempo de 2:25:22.2

Ambas nadadoras superaron a las atletas de Cuba, Ecuador y 1 Guatemalteca.

### Masculino

Elías Segovia (Juvenil) finalizo con un tiempo de 2:13.21 En la posición número 18 convirtiéndose en el tercer mejor tiempo de Centroamérica superando a Costa Rica y 1 nadador Cubano.

1	BRA DE JESUS S...	2:00:51.9	1	ECU ENDERICA Este...	1:53:44
2	ARG BIAGIOLI Ce...	2:01:23.2	2	ARG BERTOLA Guille...	1:54:00
3	BRA EICHELBER...	2:01:24.0	3	USA ABBOTT Taylor	1:54:00
4	ARG IMWINKELRL...	2:01:44.7	4	BRA RIBEIRO COLO...	1:54:00
5	USA CAMPBELL ...	2:01:57.5	5	ECU FARINANGO Da...	1:54:00
6	CAN SANDERSO...	2:02:52.2	6	ARG CASSINI Franco...	1:54:00
7	PER BRAMONT A...	2:02:56.9	7	CAN MCKAY Jon	1:54:18
8	MEX SANDOVAL ...	2:03:44.4	8	VEN VERA Diego	1:54:38
9	CAN JEFFREY Ch...	2:04:45.0	9	MEX PÉREZ Arturo	1:55:31
10	USA MANN Rebe...	2:04:47.0	10	CAN DOMMANN Rab...	1:55:31
11	VEN PEREZ Paola	2:05:27.3	11	USA SMITH Theodore	1:57:23
12	MEX AGUILAR Ma...	2:07:46.7	12	MEX BETANZOS Fer...	2:01:50
13	CHI VALDIVIA Ma...	2:08:05.5	13	BRA LOPES MAMEDI...	2:03:31
14	TTO CHATOOR J...	2:14:50.6	14	PER SERIDA Diego	2:04:00
15	GUA VANEGAS Ya...	2:17:59.4	15	CUB VIDAL Cristian J.	2:07:37
16	ESA FLORES Fat...	2:18:05.9	16	GUA MARRQUIN Da...	2:09:44
17	ESA PORTILLO F...	2:25:22.2	17	GUA REYES SARAVI...	2:09:44
	CUB GONZÁLEZ ...	DNE	18	ESA SEGOVIA ARIAS...	2:13:21
	GUA CABRERA Is...	DNE	19	CRC LANUZA Cristo...	2:19:28
	ECU AREVALO Sa...	DNE		CUB FALCÓN Rodolf...	DNE

## NATACIÓN ARTÍSTICA



El Centro Acuático de la Videna se llenó de color del 29 al 31 de agosto con 12 países en competencia y dentro de ellos El Salvador que llega a un Panamericano después de 16 años, siendo esta participación histórica en el Duetto Técnico con las nadadoras Grecia Mendoza y María Fernanda Cruz ambas atletas juveniles participando en la prueba de dueto en las modalidades Técnico y Libre junto con la entrenadora Jenny Velis, nuestras atletas mejoraron sus calificaciones logradas en eventos Internacionales, obteniendo en la Rutina Técnica (11° lugar) y en la Rutina Libre (10° lugar) superando en esta última a Guatemala y Cuba.



## NATACIÓN

### Aletas y tiempos finales

**Celina Márquez**  
 100 Dorso 1:03.07  
 200 Dorso 2:14.76

**LOGROS:**  
 Ganadora en FINAL "B" en los 200 metros Dorso con 2:14.76 (REC NAC)  
 Clasifico a la Final "A" en los 100 metros Dorso con un tiempo preliminar de 1:01.92 (REC NAC)



**Elisa Funes**  
 100 pecho 1:14.67  
 200 pecho 2:43.92  
 200 IM 2:27.90

**LOGROS:**  
 Clasifico en 2 pruebas a la FINAL "B":  
 100 pecho 1:14.67 (REC NAC)  
 200 pecho 2:41.49 (REC NAC)



**Marcelo Acosta**  
 200m Libre 1:52.27  
 400m Libre 3:54.20  
 800 m Libre 8:00.98  
 1500m Libre 15.21.03

**LOGROS:**  
 Clasifico a la final "A" en la prueba de 400m, 800m y 1500m Libre, ubicándose en el top 5 en las últimas dos pruebas.  
 Clasifico a la Final "B" en los 200m Libre.



Nombre del Atleta	Pruebas	Marca de Inscripción	Tiempo preliminar	Tiempo Final	Posición Final	Marca "A" Juegos Olímpicos 2020	Marca "B" Juegos Olímpicos 2020
<b>Marcelo Acosta</b>	400 metros libre	3:50.61	3:52.17	3:54.20 F "A"	7	3:46.78	3:53.58
	200 metros libres	1:50.58	1:52.91	1:52.87 F "B"	13	1:47.02	1:50.23
	800 metros libres	7:59.17	--	8:00.98 "A"	5	7:54.31	8:08.54
	1500 metros Libres	15:20.20	---	15:21.03 "A"	5	15:00.99	15:28.02
<b>Celina Márquez</b>	100 m Dorso	1:02.92	1:01.92	1:03.07 F "A"	7	1:00.25	1:02.06
	200 m Dorso	2:18.05	2:18.68	2:14.76 F "B"	9	2:10.39	2:14.30
<b>Elisa Funes</b>	200 metros pecho	2:41.67	2:43.92	2:41.49 "B"	14	2:25.52	2:29.89
	100 metros pecho	1:15.01	1:14.85	1:14.67 F "B"	15	1:07.07	1:09.08
	200 m C.I	2:27.80	2:27.90	----	19	2:12.56	2:16.54

F"A"	Final A
F"B"	Final B



## VII JUEGOS CENTROAMERICANOS ESTUDIANTILES CODICADER NIVEL INTERMEDIO

Del 19 al 22 de agosto del 2019, en la capital de la hermana república de Honduras se desarrollaron los VII Juegos Estudiantiles Centroamericanos CODICADER Nivel Intermedio (13- 14 años), con 23 atletas, la natación salvadoreña se hizo presente para alcanzar; un total de 14 medallas 7 de plata y 7 de bronce.



ATLETAS Y RESULTADOS DEL CODICADER SUB 15			
Femenina	Resultados	Masculino	Resultados
Paola Alberto	2 platas 1 bronce	Diego Alvarado	1 bronce
Wendy Méndez	1 plata 1 bronce	Rodrigo Mata	1 bronce
Valentina Jenkins	1 Plata	Oscar Castro	3 platas 1 bronce
Paola Vásquez	1 bronce	Mario Cruz	1 bronce
Adriana Palacios		Juan Montalvo	
Génesis Alvarado		Néstor Cáceres	
Lía Armas		Marcos Alcántara	
Melanie Tobar		Sebastián Parí	
Gabriela Renderos		Fernando Mancía	
Belén Rivas		Defry Colón	
Andrea Martínez			
Naiala Neira			



## CODICADER NIVEL PRIMARIO 2019



Los Juegos CODICADER Nivel Primario (sub 12) se dieron cita en San José, Costa Rica, del 15 al 21 de octubre de 2019, en las instalaciones de la piscina María del Milagro con un total de 28 integrantes en la delegación salvadoreña; 23 atletas, 3 entrenadores, 1 delegado y 1 chaperona.

En esta edición los nadadores salvadoreños rompieron record con un total de 36 medallas; siendo 14 preseas de oro, 15 de plata y 7 de bronce; ubicando a la natación salvadoreña como la relevante ganadora de los Juegos CODICADER sub 12.



ATLETAS Y RESULTADOS			
Atleta	Resultados	Atleta	Resultado
<b>Sebastián Contreras</b>	3 oros 1 plata	María José Zamora	1 plata 1 bronce
<b>Ariana Valle</b>	2 oros, 2 platas	Dayana Meléndez	1 plata
<b>iris García</b>	1 oro, 3 platas	Leslie Guzmán	1 bronce
<b>Roberto Iraheta</b>	1 oro 2 plata, 1 bronce	José Pinzón	1 bronce
<b>Rodrigo Ventura</b>	1 oro, 1 plata	Rebeca Fuentes	1 bronce
<b>Fernando Roque</b>	1 oro	Andrea Interiano	1 bronce
<b>Carlos López</b>	1 oro	Nelson Pardo	1 bronce
<b>Rene Hernández</b>	1 plata	Antonio Rodríguez	
<b>Astrid García</b>	1 plata	Diana Bonilla	
<b>Filippo Pilenga</b>	1 plata	Ivaka Bukele	



## El Codicader, con buen suceso



Las aguas azules. La natación salvadoreña ha dado buenos resultados, en la justa de los Codicader Nivel Primario. FOTO EDH/CORTESÍA INDES

### El nivel Primario ya dio algunos metales en la natación

V. Escalante / Indes  
Twitter: @VSkalanT

Los sueños de muchos chicos que están compitiendo en los X Juegos Deportivos Estudiantiles Centroamericanos Nivel Primario, que se disputan en San José, Costa Rica, se han vuelto una realidad. Y, sobre todo, para aquellos que ya comenzaron a regalar medallas al país.

Estos Codicader 2019 permitie-

ron a los nacionales entrar en acción en deportes como el ajedrez, la natación, la gimnasia, de los cuales también algunos ya iniciaron con las contiendas inclusivas.

Según los primeros reportes, El Salvador ganó tres primeros puestos en las aguas. La natación permitió así que Sebastián Contreras se convirtiera en un referente de esta delegación en la piscina e impulsara sus mejores tiempos en las distancias de 50 metros pecho, 200 metros combinado individual y aportó al relevo 4x50 metros libre masculino, equipo que también conformaron Roberto Iraheta, Rodrigo Ventura y José Pinzón.

Hubo, por si fuera poco, cuatro metales de plata y dos de bronce, en distintas pruebas. Los segundos lugares estuvieron a cargo de Iraheta, René Hernández y Ariana Valle;

mientras los terceros puestos fueron para las nadadoras María Zamora y Leslie Guzmán.

En ajedrez, los del deporte ciencia consiguieron resultados satisfactorios y sacaron los primeros triunfos. En femenino, superaron a Nicaragua (5-1); y a Panamá, con igual cuota (5-1). En masculino, también ganaron al canal, 4-2.

Los próximos rivales de los equipos cuscatlecos serán las selecciones de Honduras y Guatemala.

Otra de las disciplinas que empezó su participación es la gimnasia artística. Los nacionales están en los niveles femenino 3, 4 y 5; y en los de 4 y 5, en el masculino.

Los que no debutaron con pie derecho fueron los equipos de minibaloncesto. Exsal cayó, en masculino, 38-43; y en femenino, el Colegio Champagnat perdió 20-26.



## NATACION ARTISTICA

*“Para grandes sueños, grandes sacrificios, recuerda que los buenos se quejan, pero los mejores se adaptan para un resultado enorgullecedor.”*

### EVENTOS NACIONALES



La Natación Artística es una de las disciplinas que comienza a mostrar sus frutos después de un periodo de preparación, a raíz de eso se ha comenzado a crecer y cada club hace su mejor entrega en cada competencia, se han realizado cuatro eventos durante el año 2019, niños y niñas que recién se inician en el deporte (novatas y niveles) son parte de una competencia formativa y constante al igual que las atletas de las diferentes categorías quienes

aprecian mediante esta dinámica que es lo que hay que continuar trabajando para mejorar y formar parte de la Selección Nacional.

**COPA ARIANA:** desarrollada en el Complejo para Deportes Acuáticos Ex Polvorín el 16 de marzo de 2019 donde se llevaron a cabo las pruebas físicas, prueba técnica y prueba artística con más de 40 niñas y 2 niños participando los clubes Ariana y Aurora destacando el Club Ariana por la sumatoria de puntos, quedándose así con el 1 lugar por equipos.



**COPA AURORA:** tuvo lugar en el Polideportivo de Ciudad Merliot el 06 y 07 de Julio de 2019 con pruebas técnicas y artísticas teniendo la participación de tres clubes (Ariana, Lisam y Aurora) con un total de 36 atletas ubicándose como equipo Campeón Ariana y Sub Campeón Aurora.

**COPA LISAM:** en el Campus del Colegio Liceo San Miguel se dieron cita el 27 de septiembre 2019 para llevar a cabo la competencia denominada Gregorio Zelayandia, organizada por el equipo LISAM de Nado Sincronizado, también se hicieron presentes desde San Salvador y La Libertad las atletas de los clubes Ariana y Aurora.



## CAMPEONATO NACIONAL DE NATACIÓN ARTÍSTICA

El Campeonato Nacional de Natación Artística se desarrolló del 14 al 15 de junio del año 2019 con 55 atletas, donde cada una demostró sus habilidades y expresiones según nivel y categoría, en este evento se destacó la participación de atletas Junior para conformar equipo además las sobresalientes participaciones de los duetos.

Los eventos que se desarrollaron: Solos, Duetos, Equipo, Figuras y Duetto Mixto.

Atletas Destacadas: María José Argueta (12 y menores), Cesia Castaneda (13-15 años) y Grecia Mendoza (junior).



### RESULTADOS POR EQUIPOS POR SUMATORIA DE PUNTOS

CLUB DE NATACIÓN ARTÍSTICA	POSICIÓN
ARIANA	1° Lugar
AURORA	2° Lugar
LISAM	3° Lugar

### COPA AURORA DE NATACIÓN ARTÍSTICA



### COPA LISAM DE NATACIÓN ARTÍSTICA



## EVENTOS INTERNACIONALES

### CANCÚN SINCRO OPEN:

Por cuarto año consecutivo, El Salvador se presentó en la piscina del Colegio Boston en Quintana Roo, Cancún, México. Se realizó del 14 al 18 de mayo. En esta edición se superaron los resultados de la edición anterior, cosechando más medallas por nuestras sirenas nacionales.



NOMBRE	RESULTADO	MODALIDAD	CATEGORIA
Grecia Mendoza	Medalla de Oro	Solo Técnico	Junior
Sara Cruz y Cesia Castaneda	Medalla de Bronce	Dueto Libre	13-15 años
Grecia Mendoza y María Fernanda Cruz	Medalla de Oro	Dueto Libre	Junior
Brigitte Guadrón Cesia Castaneda Sara Cruz y Brandy Alvarado	Medalla de Plata	Equipo	13-15 años

Esta competencia permite a nuestras delegaciones medirse contra las nadadoras más fuertes de la región y ser evaluadas por jueces internacionales conociendo de esta forma su nivel actual y llegar a mejorar su condición de atletas hasta nivel proyectado.



## SEXTA SERIE MUNDIAL FINA ESTADOS UNIDOS



Se llevó a cabo en Greensboro Aquatic Center, Carolina del Norte del 23 al 27 de mayo donde se compitió en la categoría senior en la modalidad Dueto con las rutinas técnicas y libres. Nuestras nadadoras participaron en esta competencia contra 9 países de alta talla mundial en la Natación Artística (Hungría, Japón, Kazajistán, Estados Unidos, Argentina, Perú, Colombia, Canadá y Singapur) reunidas 96 atletas en un evento internacional que nos permite darnos a conocer y trazarnos grandes objetivos, esta presentación es la primera que se hace, marcando historia y con una línea deportiva con miras a seguir creciendo. Las atletas salvadoreñas fueron las más jóvenes del evento con 16 años obteniendo las calificaciones de 63.87 en rutina técnica y 67.87 en la rutina libre.



## CAMPEONATO INTERNACIONAL DE NATACION ARTISTICA GUATEMALA 2019

Los clubes Aurora y Ariana de Natación Artística se hicieron presentes en el evento organizado por el hermano país de Guatemala, donde se reunieron 5 países (México, Holanda, Estados Unidos, Guatemala y El Salvador) dentro de los cuales las atletas salvadoreñas sobresalieron en sus categorías desde las novatas hasta la categoría senior haciendo un total de 14 medallas para El Salvador.





## BASES FIRMES, GRANDES LOGROS

Los clubes de Natación Artística club Aurora y Ariana hicieron presencia en Querétaro México, donde se realizó un evento para las atletas de niveles y categorías, las sirenas salvadoreñas destacaron en su participación trayendo al país 9 medallas sobresaliendo las atletas: Kamila Saraí Velásquez y Mariana Nolasco en nivel 2. Ariana Celeste Góchez y Karla Meléndez en nivel 3. Alisson Mejía en 12 y menores.

Diana Rocío Cruz, Alejandra González, Andrea Argueta y Sofia Cuellar en la categoría 13-15 años.



## FESTIVAL DE LAS CALAVERAS

El festival de las calaveras se realizó en el estado de Aguascalientes, México, festival que se da en el marco de la celebración del día de los muertos en México, por lo cual permite realizar rutinas temáticas que te dejan horrorizado con una gran creatividad de los clubes que se hacen presentes, El Salvador en su representación con el club Ariana logro el 3 lugar por equipo y la destacada Grecia Mendoza se quedó con el primer lugar en solo libre (categoría Junior), tuvieron participación en el dueto mixto con los atletas Marcelo Rivas Nahomy Sánchez y el dueto 13-15 años se quedó con el 2 lugar representado por Cesia Castaneda y Sara Cruz. Un gran esfuerzo de los padres de familia por el apoyo a sus hijas en esta disciplina deportiva.

to 13-15 años se quedó con el 2 lugar representado por Cesia Castaneda y Sara Cruz. Un gran esfuerzo de los padres de familia por el apoyo a sus hijas en esta disciplina deportiva.

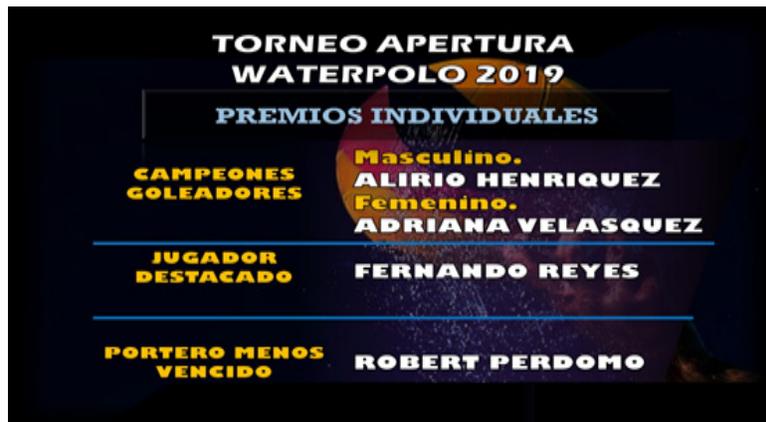


## POLO ACUÁTICO

*“Proponte una meta alta y no te detengas hasta llegar ahí”*

El Torneo Apertura de Polo Acuático se realizó del 23 marzo al 7 de abril 2019. El evento se llevó a cabo en la dinámica de uno contra todos, con cuatro equipos: Club Blue Marlins (juveniles), Club Caribe (mayores), equipo Shakys (mayores combinados), equipo Tritones novatos (juveniles). Cada fecha de estos encuentros se vivió con adrenalina, demostrando cada equipo sus mejores tácticas de defensa y ataque.

SE OTORGARON PREMIOS INDIVIDUALES A LOS SIGUIENTES ATLETAS:



CUADRO DE RESULTADOS DEL TORNEO APERTURA 2019	
Equipo Campeón	Club Blue Marlins
Equipo Sub Campeón	Club Caribe
Tercer Lugar	Equipo Sharkis
Cuarto Lugar	Equipo Tritones

## TORNEO INVITACIONAL CENTROAMERICANO, GUATEMALA 2019



En la república de Guatemala se dieron cita los polistas salvadoreños en el Torneo Invitacional Centroamericano del 26-28 abril de 2019, en este magno evento participo nuestra selección nacional en las categorías Femenino, Juvenil y Mayor. Los resultados del torneo fueron los siguientes:

- El equipo Juvenil se ubicó en tercer lugar, disputando esta posición contra Costa Rica "A", quedando el marcador 13 a 11 a favor de la selección Juvenil de El Salvador.
- El equipo femenino open se ubicó en tercer lugar del medallero general.
- El equipo mayor se ubicó en el cuarto lugar del medallero general.

## OPEN DE COSTA RICA

En este evento la selección Open de El Salvador participo en una triangular contra los equipos de Panamá y Costa Rica, obteniendo el tercer lugar en esta categoría. Destaco la participación de muchos polistas juveniles que por primera vez formaban parte de la Selección Nacional en categoría mayor entre ellos: Oscar Mendoza (Portero) Alirio Henríquez (Delantero) y Fernando Reyes (Defensa).



## TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUÁTICO, EL SALVADOR 2019.

El Torneo Intencional de Polo Acuático se desarrolló en las Instalaciones del Polideportivo de Ciudad Merliot, del 15 al 17 de noviembre de 2019, contando las categorías: Juvenil- sub 18, Open Femenino y Open Masculino. En este relevante evento se contó con 3 equipos de la hermana república de Guatemala (selección femenina, selección masculina y club de Zacapa), selección open de Costa Rica y selecciones de El Salvador (juvenil, femenina, selección "A" y selección "B" de la categoría Open).



Los resultados fueron los siguientes:

PREMIACION POR CATEGORIA Y PUNTUACION POR EQUIPO			
EQUIPO	CATEGORIA	LUGAR	PUNTUACION
COSTA RICA	OPEN	1°	72
EL SALVADOR "B"		2°	66
GUATEMALA		3°	60
EL SALVADOR "A"		4°	54
EL SALVADOR	JUVENIL	1°	72
GUATEMALA		2°	66
GUATEMALA	FEMENINO	1°	72
ZACAPA		2°	66
EL SALVADOR		3°	60

### TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUÁTICO EL SALVADOR

GANADORES DEL TORNEO POR ACUMULACIÓN DE PUNTOS

<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
Segundo Lugar Guatemala	Primer lugar El Salvador	Tercer lugar Costa Rica

### TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUÁTICO EL SALVADOR

CATEGORÍA OPEN MASCULINO

Jugador más destacado  
Alirio Henrique (El Salvador)

---

Portero menos Vencido  
Linní Arce (Costa Rica)

---

Mejor Goleador  
Gerardo Pacheco (El Salvador)

### TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUÁTICO EL SALVADOR

CATEGORÍA JUVENIL MASCULINO

Jugador Más destacado  
Fernando Reyes (El Salvador)

---

Portero Menos Vencido  
Robert Perdomo (El Salvador)

---

Mejor Goleador  
Alirio Henrique (El Salvador)

### TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUÁTICO EL SALVADOR

GANADORES DE PLACA POR CATEGORÍA

Categoría Open femenino = Guatemala

---

Categoría Open Masculino = Costa Rica

---

Categoría Juvenil Masculino = El Salvador

TORNEO INTERNACIONAL DE POLO ACUATICO 2019				
GANADORES DE PLACA POR CATEGORIA				
POLISTA	CATEGORIA	PLACA	PAIS	
	LIBNI ARCE	OPEN	PORTERO MENOS VENCIDO	COSTA RICA
	GERARDO PACHECO		CAMPEON GOLEADOR	EL SALVADOR
	ALIRIO HENRIQUEZ		JUGADOR DESTACADO	EL SALVADOR
	ROBERTH PERDOMO	JUVENIL SUB 18	PORTERO MENOS VENCIDO	EL SALVADOR
	ALIRIO HENRIQUEZ		CAMPEON GOLEADOR	EL SALVADOR
	FERNANDO REYES		JUGADOR DESTACADO	EL SALVADOR
	ROSARIO RODAS	FEMENINA	PORTERO MENOS VENCIDO	GUATEMALA
	LARIZA GARCIA		CAMPEON GOLEADOR	GUATEMALA
	LILIAN CORDOVA		JUGADOR DESTACADO	EL SALVADOR

REPORTE DE RESULTADOS TORNEO INTERNACIONAL EL SALVADOR 2019

RONDA CLASIFICACION

CATEGORIA OPEN

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador "A"	15-nov-19		Guatemala Open	
RESULTADO	<b>5</b>	FECHA	RESULTADO	<b>28</b>	

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador "B"	15-nov-19		Costa Rica Open	
RESULTADO	<b>14</b>	FECHA	RESULTADO	<b>20</b>	

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador "B"	15-nov-19		Guatemala Open	
RESULTADO	<b>15</b>	FECHA	RESULTADO	<b>12</b>	

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador "A"	15-nov-19		Costa Rica Open	
RESULTADO	<b>7</b>	FECHA	RESULTADO	<b>22</b>	

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador "A"	15-nov-19		El Salvador "B"	
RESULTADO	<b>11</b>	FECHA	RESULTADO	<b>39</b>	

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	Costa Rica Open	15-nov-19		Guatemala Open	
RESULTADO	<b>19</b>	FECHA	RESULTADO	<b>9</b>	

REPORTE DE RESULTADOS TORNEO INTERNACIONAL EL SALVADOR 2019

RONDA CLASIFICACION

CATEGORIA SUB 18 MASCULINO

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador Juv.	15-nov-19		Guatemala Juv.	
RESULTADO	<b>15</b>	FECHA	RESULTADO	<b>7</b>	
EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador Juv.	16-nov-19		Guatemala Juv.	
RESULTADO	<b>19</b>	FECHA	RESULTADO	<b>9</b>	
EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador Juv.	16-nov-19		Guatemala Juv.	
RESULTADO	<b>9</b>	FECHA	RESULTADO	<b>13</b>	

REPORTE DE RESULTADOS TORNEO INTERNACIONAL EL SALVADOR 2019

RONDA CLASIFICACION

CATEGORIA OPEN FEMENINA

EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	Guatemala Fem.	15-nov-19		Zacapa	
RESULTADO	<b>17</b>	FECHA	RESULTADO	<b>7</b>	
EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador Fem.	16-nov-19		Guatemala Fem.	
RESULTADO	<b>11</b>	FECHA	RESULTADO	<b>15</b>	
EQUIPO		VS	EQUIPO		GANADOR
	El Salvador Fem.	16-nov-19		Zacapa	
RESULTADO	<b>10</b>	FECHA	RESULTADO	<b>13</b>	

## AGUAS ABIERTAS

*“La persistencia puede convertir el fracaso en un logro extraordinario”*

*-Matt Biondi*

### EVENTOS NACIONALES

El primer Ranking Nacional de Aguas Abiertas se realizó en el lago de Coatepeque el 18 de marzo de 2019 con 90 atletas entre salvadoreños y representantes de la selección de Honduras.

En este evento se desarrollaron las categorías 11-13 años en la distancia de 3 kilómetros, y la categoría 14 y mayores en las distancias de 5 y 10 kilómetros.

ATLETAS DESTACADOS POR PRUEBA			
Atleta	Categoría	Ganador de la distancia	País
Paola Alberto	11-13 años	3 km	ESA
Diego Alvarado	11-13 años	3 km	ESA
Ana Pastrana	14 y Mayores	5 km	HON
José Ricardo García	14 y Mayores	5 km	ESA
Fátima Portillo	14 y Mayores	10 km	ESA
Alfonzo Duran	14 y Mayores	10 km	HON



## SEGUNDA EDICIÓN DE JUEGOS ESTUDIANTILES DE AGUAS ABIERTAS Y II RANKING NACIONAL DE AGUAS ABIERTAS 2019



Celebrándose el 22 y 23 de noviembre de 2019 en las aguas del Lago de Coatepeque, en la fecha estudiantil los nadadores representaron alrededor de 50 instituciones educativas, siendo esta edición muy satisfactoria para las categorías menores teniendo las distancias en competencias de 500 metros, 1, 2 y 3 kilómetros. En la segunda fecha referente al II Ranking Nacional se contó con una participación de 36 atletas representando a los equipos MOST, EL POLVORIN, AQUA CENTER, IMDER y PROGRAMA FEDERACION DE GUATEMALA en las distancias de 3km, 5km y 10 km.



### ATLETAS GANADORES DEL II RANKING NACIONAL DE AGUAS ABIERTAS

Atleta	Categoría	Ganador de la distancia	Tiempo
Dayana Meléndez	11-13 años	3 km	34:12.60
Diego Alvarado	11-13 años	3 km	31:54.63
Valentina Jenkins	14 -24	5 km	55:36.69
José Manuel campo	14 - 24	5 km	51:29.97
Fátima Portillo	14 y Mayores	10 km	1:50:54.92
Elías Segovia	14 y Mayores	10 km	1:45:23.51

## CLAVADOS

*“La magia de la natación esta en creer ti mismo, si puedes hacer eso puedes hacer que cualquier cosa suceda.”*

### CCCAN - CUBA 2019

En el Complejo de Piscinas Baragua - La Habana, Cuba del 29 al 31 de Marzo del 2019 se desarrolló el evento CCCAN para la disciplina de clavados, donde se reunieron 13 Países,



los participantes de este gran evento fueron: Cuba, Estados Unidos, México, Guatemala, Trinidad y Tobago, Venezuela, Colombia, Chile, Ecuador, Puerto Rico, República Dominicana y El Salvador.

Esta edición conto con 95 atletas de los países antes mencionados nuestras clavadistas salvadoreñas se hicieron presentes demostrando su preparación y acrobacia en las pruebas trampolín de 1 metro, trampolín de 3 metros y plataforma, todas ellas en categoría juvenil.

Este evento internacional nos permitió medir técnicamente a las atletas para próximos compromisos internacionales, el crecimiento de la disciplina y dar a conocer el trabajo realizado como país al colocarnos dentro de las 15 mejores atletas de los 3 eventos mencionados.



#### Resultados Clavadistas Salvadoreñas CCCAN 2019

Atleta	Trampolín 1 metro	Trampolín 3 metro	Plataforma	Atletas participantes en categoría Juvenil.
Alexandra Mancía	15°	13°	9°	28
María José Mancía	13°	--	--	28
Andrea Bautista	25°	--	---	28

## OTRAS ACTIVIDADES

### CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LOS DEPORTES ACUÁTICOS 2019



La Federación Internacional de Natación reconoce el esfuerzo que las federaciones nacionales hacen por los deportes acuáticos, es por ello que en el marco del FINA WORLD AQUATICS DAY realizado en el Polideportivo de Ciudad Merliot el día 8 de julio de 2019, se premia la pasión, el esfuerzo y dedicación que cada atleta, entrenador y juez realizan para obtener mejores resultados en las diferentes disciplinas, este día es cuando se comparte, se premia, se disfruta y se divierte con los compañeros de todas las disciplinas acuáticas.

En este evento se otorgan reconocimientos a los miembros que conforman la FSN destacando a los atletas promesas y atletas sobresalientes. Además, se disfrutaron las presentaciones de Natación Artística y Polo Acuático



Atletas y entrenadores de todas la disciplinas que conforman la FSN

## VISITA DEL PRESIDENTE AD HONOREM DEL INSTITUTO NACIONAL DE LOS DEPORTES - INDES

El Licenciado Yamil Bukele visitó la Federación Salvadoreña de Natación el día --- octubre de 2019, momento en que la Junta Directiva de la FSN presidida por el Lic. Mauricio Acosta se dispuso a presentar de primera mano los proyectos de las diferentes disciplinas que integran la FSN y sus objetivos para los próximos años.



El licenciado Yamil Bukele reiteró su compromiso con la niñez salvadoreña a través del deporte de la natación, disciplina con la que se busca continuar apoyando a sus practicantes en el desarrollo de valores, salud y un cambio de estilo de vida para un mejor El Salvador.



## SEMINARIO MUNDIAL DE OFICIALES DE NATACIÓN NIVEL FINA

Con la finalidad de mantener actualizados y constante preparación a los Oficiales Técnicos que rigen las competencias en la disciplina de Natación, la FSN nomino a la juez internacional de natación Andrea Pineda para asistir al Seminario Mundial para Jueces de Natación en Budapest, Hungría del 11 al 12 de mayo de 2019.

Esta histórica participación nos demuestra el trabajo, preparación y el reconocimiento que están teniendo nuestros Oficiales Técnicos con su ingreso al ámbito mundial.



## ESCUELA DE CERTIFICACIÓN PARA OFICIALES DE AGUAS ABIERTAS CATEGORIA FINA



En el Hotel Mirador Plaza en las fechas del 31 de mayo al 01 de junio del 2019 el ponente ecuatoriano categoría FINA Jorge Delgado, impartió la Escuela Internacional para Oficiales Técnicos en la disciplina de Aguas Abiertas, en esta capacitación se contó con la participación de 21 jueces de El Salvador y Guatemala.

Esta escuela fue de gran importancia para obtención de conocimientos sobre la labor de los jueces en la organización de competencias en diferentes escenarios abiertos como: mar, lagos y ríos, recalando así que esta disciplina es un pilar fundamen-

tal para la FSN.

## CLÍNICA PARA ENTRENADORES DE CLAVADOS NIVEL FINA (GUATEMALA)



Nuestro entrenador de la disciplina de Clavados Melvin Cárcamo, asistió al vecino país de Guatemala del 19 al 24 de agosto de 2019, donde el Ponente Mexicano Iván Bautista impartió sus conocimientos sobre esta disciplina acuática.

Esta participación es posible gracias al convenio y excelentes relaciones entre la Federación Nacional de Guatemala y la Federación Salvadoreña de Natación.

Para la FSN esta clínica fue de gran importancia en el aumento de conocimientos técnicos los cuales son aplicados a nuestros clavadistas salvadoreños.

## CLÍNICA FINA PARA ENTRENADORES DE CLAVADOS NIVEL FINA (EL SALVADOR)



Del 2 al 7 de septiembre de 2019 se realizó la Clínica para Entrenadores de Clavados, desarrollada en los escenarios; Polideportivo de Ciudad Merliot y Complejo para Deportes Acuáticos ex Polvorín. Esta capacitación fue impartida por el ponente mexicano nivel FINA Iván Bautista, entrenador de destacados resultados mundiales y olímpicos.

Esta actividad tuvo el propósito de mantener actualizados los conocimientos en esta disciplina deportiva y continuar con el crecimiento técnico para que los clavados salvadoreños sean referentes a nivel internacional.

## ESCUELA FINA NIVEL AVANZADO PARA JUECES DE NATACIÓN ARTÍSTICA



Para la disciplina de Natación Artística es imprescindible contar con jueces que conozcan del deporte y juzguen según los parámetros internacionales, es por ello que la ponente Canadiense Diane Van Delpohl, impartió esta certificación en el Hotel Mirador Plaza del 26 al 28 de septiembre de 2019.

Este curso de acreditación conto con la asistencia de 13 jueces de El Salvador y Guatemala, ya que su aprobación es requisito fundamental para aplicar a ser jueces "G" o "A" ante la Federación Internacional de Natación- FINA.

## CURSO DE CERTIFICACIÓN PARA ENTRENADORES DE NATACIÓN FINA NIVEL 1

Del 19 al 21 de diciembre de 2019 la FSN organizo el Curso de Certificación para Entrenadores de Natación Nivel 1, impartido por el ponente FINA Gianluca Alberani, se contó con la participación de 30 entrenadores entre Guatemala, Honduras y El Salvador. Este curso desarrollo contenidos prácticos y teóricos, sobre los conocimientos que deben de poseer los técnicos en las áreas; sistemas de entrenamiento, cambios actuales en la técnica de los estilos, organización de equipos, aspectos éticos y profesionales que debe cumplir todo entrenador.



La FSN se siente muy orgullosa al organizar por primera vez en la historia un curso que ha acreditado a nuestros técnicos nacionales y regionales como Entrenadores Internacionales Nivel 1, preparándonos para el futuro cuando estas certificaciones serán la llave para que todo entrenador asista a eventos internaciones incluyendo los Juegos Olímpicos.



## COMISIONES INTERNACIONALES

El presidente de la FSN Licenciado Mauricio Acosta, es elegido como Vicepresidente de la Confederación Centroamericana y del Caribe de Aficionados a la Natación CCCAN para el periodo 2020-2023.



• La Ingeniera Jenny Velis fue elegida para ser parte de las siguientes comisiones internacionales:

1.- Miembro de la Comisión Técnica de Natación Artística, en la Confederación Centroamericana y del Caribe de la Natación CCCAN para el periodo 2020-2023.

2.- Miembro de la Comisión Técnica de Natación Artística en la Unión Americana de Natación - UANA para el periodo 2019-2023.



• Andrea Pineda fue elegida como Miembro de la Comisión Técnica de Natación en la Unión Americana de Natación - UANA, para el periodo 2019- 2023.



• El Licenciado Luis Araujo fue elegido como Miembro de la Comisión Técnica de Aguas Abiertas, en la Confederación Centroamericana y del Caribe de la Natación CCCAN para el periodo 2020-2023.



## ATLETAS EN EL EXTRANJERO



Por sus esfuerzos y resultados los atletas Marcelo Acosta y Celi-  
na Márquez se encuentran en Estados Unidos de América en  
su preparación para los Juegos Olímpicos de Tokio, sus objetivos  
son cumplir con las marcas exigidas por la Federación Interna-  
cional de Natación y hacer historia en su participación olímpica.



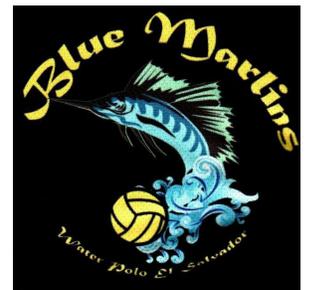
La atleta de Clavados Alexan-  
dra Mancía, logro un impor-  
tante avance para su disci-  
plina en el 2019, gracias a las  
gestiones de la FSN con la  
Federación Internacional de  
Natación FINA, se encuentra  
realizando un campamento de  
entrenamiento en el Centro de



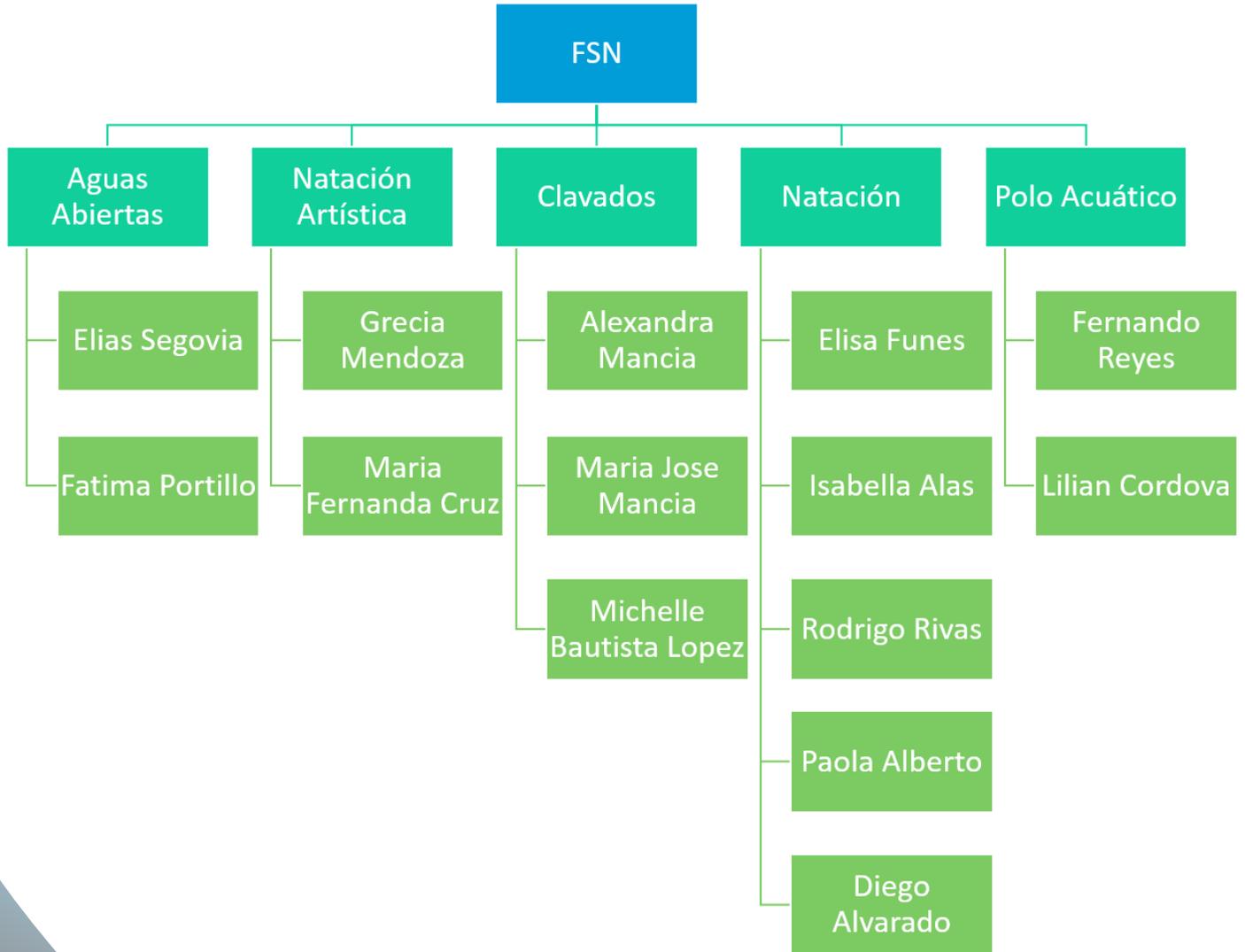
Alto Rendimiento de FINA en Kazán, Rusia. Su preparación se  
desarrolla con muchos de los mejores atletas del mundo para los  
años 2019 -2020, siendo este uno de los logros más importantes

de la Natación Salvadoreña en la disciplina de Clavados. Ya que nunca antes en la historia  
esta disciplina había llegado a tan alto nivel con una atleta.

## CLUBES AFILIADOS A LA FSN 2019



## ATLETAS JUVENILES DESTACADOS POR DISCIPLINA 2019



## GRECIA MENDOZA

### Disciplina: Natación Artística



Inicie en el año 2010, pertenezco al Club Ariana de Natación Artística mi entrenadora es Jenny Velis, soy seleccionada Nacional y he competido en eventos Nacionales e Internacionales, uno de ellos fue asistir a la #6 Serie Mundial FINA, el mayor logro que he obtenido es ubicarme en la posición 10<sup>o</sup> y 11<sup>o</sup> en Juegos Panamericanos, Lima 2019.

La Natación Artística se ha convertido en mí día a día, donde puedo crecer personal y atléticamente.

Así como también, se ha vuelto en mi factor clave para disfrutar de una vida sana y poder representar a mi país de la mejor manera.

El mensaje que dejo a los futuros atletas es: siempre completar las metas que te propones, sin importar toda aquella adversidad en la que te encuentres y nunca dejando de disfrutar lo que haces.



## MARÍA FERNANDA CRUZ

### Disciplina: Natación Artística

Mi nombre es María Fernanda Cruz y llevo 8 años practicando la Natación Artística comencé a la edad de 11 años, pertenezco al Club Ariana de Natación Artística con sede en el Polvorín mi entrenadora Jenny Velis me ha guiado para disfrutar de esta disciplina acuática.

Uno de mis mayores logros ha sido poder ir compitiendo y clasificando en dueto en mi primer ciclo olímpico a la par de una gran compañera y amiga Grecia Mendoza, desde el 2017 en el Campeonato de Clasificación Centroamericano en Panamá a Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018 y de ahí a los Juegos Panamericanos en Lima, Perú 2019 que han sido las competencias más emocionantes en lo que va de mi carrera deportiva.



La Natación Artística para mí es un estilo de vida, de disciplina y de confianza, donde se combina la fuerza y la sutileza en un mismo deporte.

Quiero decirles a los futuros atletas que siempre hagan el deporte que les apasione y que no tengan miedo, el miedo a hacer las cosas es lo único que los hará fallar o en el peor de los casos a no intentarlo.



## FÁTIMA PORTILLO

### Disciplina de: Aguas Abiertas y Natación

Mi nombre es Fátima Beatriz Portillo Gonzales tengo 16 años de edad y pertenezco al Club de Natación el Polvorín, me inicié a los 5 años en la natación, participe en mi primera competencia a los 7 años y a los 10 años clasifique a mi primer CODICADER desde ahí he participado ininterrumpidamente y en el año 2017 logre 6 medallas de oro y una de plata convirtiéndome así en la máxima medallista nacional y Centroamericana en la categoría 13-14 años, en ese mismo año participe en diversas competencias como la Copa Gatorade en Honduras, ratifique la marca para asistir a CCCAN en Trinidad y Tobago, asistí a los Junior Olympics en San Francisco USA obteniendo dos marcas AA, lo cual me hizo clasificar a los Far Weston en San Francisco. En el año 2018 asistí a un campamento en Azura Florida, y me prepare para los Juegos Olímpicos de la Juventud y CCCAN de Aruba este último evento donde obtuve la medalla de oro en los 200 metros mariposa.



Durante este 2019 participe en el CCCAN en Barbados donde obtuve el segundo lugar en Aguas Abiertas y avance a mi primera participación a Juegos Panamericanos en Lima Perú 2019, donde pude sentir que he cumplido una de mis metas.

El mensaje que quiero dejarles a los futuros atletas es que cuando te quieras rendir recuerda porque empezaste, recuerda lo que superaste, porque tú eres mejor que tu pasado, mejor que tus dificultades y todo lo que hoy hagas con pasión, mañana será la gloria en

la que vivas, porque el talento se acaba pero un ganador que trabaja duro y persiste ganará siempre, agradece por los fracasos porque son parte del camino al éxito y nunca olvides los que creyeron en ti.



Agradezco a mis entrenadores el Profesor Adrián Pablo Rodríguez que me formó y acompañó en la natación al entrenador Milton Torres y Alemao Vásquez que me guían en mis entrenos diarios y a mi preparador físico Kevin Azcunaga, a la FSN y al COES. Muchas

gracias por formarme como atleta y representarlos con mucho orgullo.

## ELÍAS SEGOVIA:

### Disciplina de: Aguas Abiertas y Natación

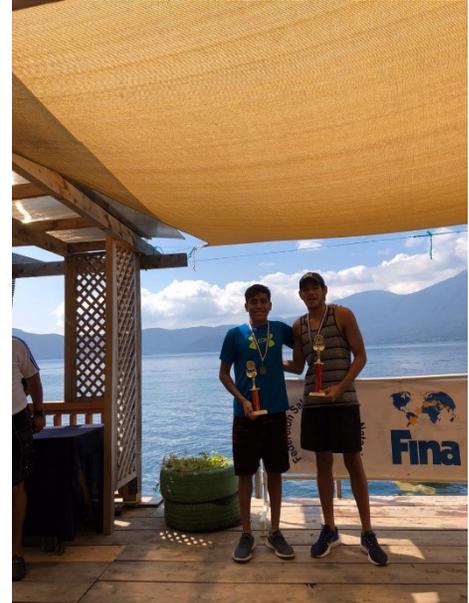


Mi nombre es Elías Segovia atleta de Natación de El Salvador, tengo 17 años de edad, pertenezco al club de Natación El Polvorín, mi entrenador es el Lic. Milton Torres, mi trayectoria en la natación comenzó a los 8 años en un Mini Meet, donde fui campeón en mi categoría, participe en competencias Nacionales logrando buenos resultados a mi corta edad, clasifique a 3 juegos CODICADER posicionándome entre los primeros 3 lugares en los estilos

pecho y libre, clasifique a mis primeros Juegos Centroamericanos Managua 2017 en Aguas Abiertas, logrando una importante clasificación a los Juegos Centroamericanos y del Caribe Barranquilla 2018, donde logre ubicarme en las primeras 8 posiciones de Aguas Abiertas logrando un pase directo a los Juegos Panamericanos en Lima Perú 2019, que ha sido mi mayor meta cumplida, trabaje mucho con mis entrenadores Milton Torres, Alemao Vásquez y Kevin Azcunaga (preparador Físico).

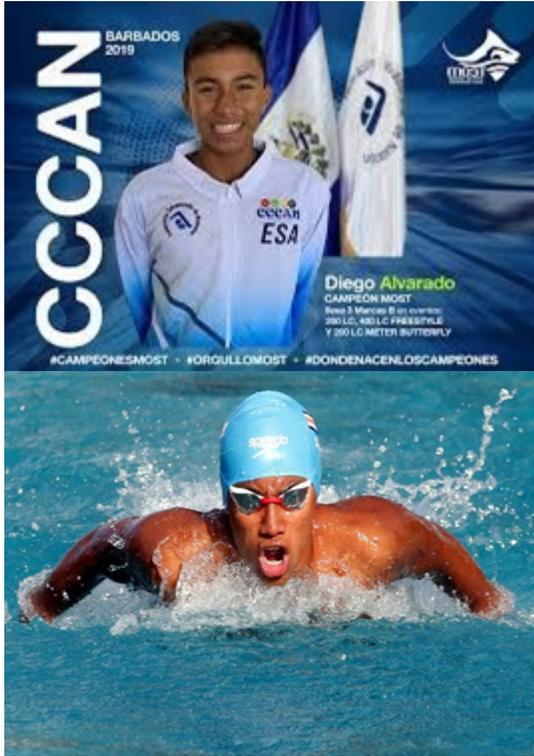
Estoy muy agradecido con Dios y con mis entrenadores por formar parte de mi proceso como atleta esperando cumplir con ellos más logros en mi vida deportiva. Mi meta más grande es cumplir mi Ciclo Olímpico.

Mi mensaje para los futuros atletas es que si tienen una meta a cumplir nunca se den por vencidos, la clave está en tener perseverancia disciplina y las ganas de cumplirlo.



## DIEGO GABRIEL ALVARADO

### Disciplina de: Aguas Abiertas y Natación



Inicie en la Natación cuando tenía 2 años y medio, ahora tengo 14 años. Pertenezco al Club MOST, he participado en varios eventos nacionales y entre los mas satisfactorios han sido cuando establecí 4 records nacionales en Piscina Corta, también he participado en eventos internacionales, uno de mis mayores logros fue haber clasificado al CCCAN 2019 realizado en Barbados tanto en Piscina como en Aguas Abiertas, ya que en esta disciplina gane medalla de 1º lugar siendo el primer atleta en la categoría 11-13 años de El Salvador en traer una medalla en este gran evento.

Mi meta en la Natación es poder representar a mi país con mucho orgullo en Juegos Centroamericanos, y todas las demás competencias del Ciclo Olímpico, de esta manera quisiera dejar huella como campeón en la Natación y en Aguas Abiertas .

El mensaje que les quiero expresar a los futuros atletas y mis compañeros es: no es fácil llegar lejos, no importa cuántas veces te caigas, si no cuantas veces decides levantarte y seguir adelante sin importar las dificultades todo está en tu mente y tu pones tu limite.



## PAOLA ALBERTO

### Disciplina de: Natación y Aguas Abiertas



Soy Paola Alberto actualmente tengo 14 años de edad, tuve inicios en la natación en el año 2008, tenía dos años en ese momento, actualmete entreno y compito con el Club MOST. Participo en todos los eventos nacionales realizados por la FSN en los cuales en algunas pruebas he establecido records nacionales , además he tenido el honor de representar a mi país en diversas competencias internacionales las mas destacadas han sido los Juegos CODICADER 2019, en los cuales obtuve dos medallas de plata en las pruebas de 50m Mariposa y 200m Combinado, en ese mismo año competí en CCCAN donde gané dos medallas de bronce una en los 3km en Aguas Abiertas y otra en los 200m Mariposa, mi meta es participar en los Juegos Panamericanos Junior. La natación es mi estilo de vida donde he aprendido lo que significa trabajar para lograr mis metas.



Quisiera decirles a los proximos atletas que no se pueden rendir, no importa cuantas veces se puedan caer y sentirse vencidos, siempre habra un evento para ustedes, siempre que entrenen fuerte y se cuiden, los logros terminan llegando.



## ELISA ALEJANDRA FUNES JOVEL

### Disciplina de: Natación



Aprendí a nadar a los 6 años y a los 9 años ya era atleta federada en la Federación Salvadoreña de Natación y desde entonces no he parado, actualmente pertenezco al Club Aqua Center, con mis entrenadores Oscar Moreno y Carlos Vega. La natación para mi es una pasión que puedo disfrutar al máximo dejándome los que considero mis principales logros:

- 25 Records Nacionales.
- 3 Records Centroamericanos.
- 15 medallas a nivel de CODICADER, 2 medallas de oro, 1 plata y 1 bronce en CAMEX 2016. (Centroamérica y México), Ser Finalista en Juegos bolivarianos 2017, Medalla de plata Juegos centroame-

ricanos 2017, además gane 1 oro, 1 plata y 2 bronce CC-CAN 2018. (Centroamérica y del Caribe), fui finalista A y B en Juegos Centroamericanos y del Caribe 2018, tuve participación en Mundial de Piscina Corta 2018, obtuve una medalla de plata y bronce en OPEN Puerto Rico 2019, también 3 medallas de oro en CCCAN 2019 (Centroamérica y del Caribe) y Finalista en los Juegos Panamericanos 2019.



Mis metas en la natación son muchas y parte de ellas ya las he cumplido, pero las más importantes para mí son:

Graduarme de la Universidad en la que me gané una beca para estudiar a través del deporte y participar en los Juegos olímpicos París 2024.

Mi mensaje a los futuros atletas es que: No se rindan en la primera caída porque ese es el camino para el éxito, cumplan siempre sus sueños por muy difíciles que sean y sin importar los obstáculos que se presenten.

## ISABELLA ALAS

### Disciplina de: Natación

Mi nombre es Isabella Alas, atleta de natación, tengo 15 años de edad y resido actualmente en Houston, Texas, donde entreno en Dads Club. En El Salvador estoy inscrita con el Club MOST.



Gracias a Dios y al apoyo de mis padres, mi comienzo en la natación fue desde mis 3 años de edad y competitivamente a los 5, cuando me destaque obteniendo primeros lugares en diferentes eventos, uno de los mayores reconocimientos como atleta fue a mis 9 años en una competencia regional donde obtuve primer lugar and el All Around en todos los estilos de natación, y fue desde entonces que mis padres me han dedicado mucho de su tiempo y esfuerzo para que yo me desarrolle y mejore como atleta. He participado en eventos en Texas, nacionales y de Canadá, cada vez mejorando mis puntajes.

Con los records de mis marcas, le agradezco a la Federación Salvadoreña de Natación, especialmente al Lic. Mauricio Acosta y don Luis Araujo por haberme ayudado a tener la oportunidad de representar al país en CCCAN en Trinidad y Tobago en 2017 y CCCAN en Barbados en 2019, donde con orgullo para El Salvador pude obtener 2 medallas de bronce en 2 eventos.

Mi mayor anhelo es poder algún día competir en un evento mundial y así poder poner muy en alto el nombre de Dios y ser una atleta que de un ejemplo a otros jóvenes para poder mostrar que con humildad, perseverancia y fe, se puede llegar a obtener lo que uno se propone.

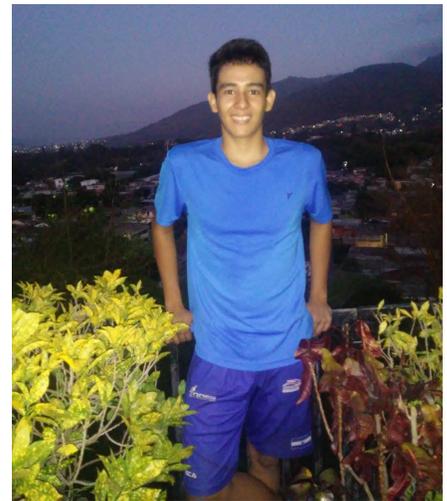
## RODRIGO RIVAS

### Disciplina de: Natación



Soy Rodrigo y tengo 16 años de edad e inicie en la natación afinales de 2015 cuando tenía 11 años. La natación para mí es un estilo de vida, no sabría que hacer sin ella. Formo parte del Club El Polvorín, dentro de mis logros más destacados son: haber clasificado para el CODICADER 2017, además gane primer lugar en Aguas Abiertas 2018, también clasifique con marca "A" en CCCAN 2019 realizado en Barbados donde gane medalla de bronce en los 400m Libre y he establecido record nacional en 200m Libre en piscina larga y 6 records nacionales en piscina corta 2019, como nadador trabajo duro para poder un día representar a mi país en todas las competencias del Ciclo Olímpico, establecer nuevos records, además sueño con clasificar a Juegos Olímpicos y que el nombre de El Salvador sea puesto en alto.

Mi mensaje a todos los jóvenes atletas es decirles que sueñen tan alto como sea posible, que trabajen con empeño y disciplina, que por ningún motivo lo pongan en duda porque todo lo que uno se propone y lucha, generalmente lo logra.



## MARÍA JOSÉ MANCÍA

### Disciplina de: Clavados

Clavados para mí es un estilo de vida, una parte que me ha ayudado a ser mejor persona y a conectarme con varios países; este deporte lo veo como una ayuda a mi salud y algo por lo que vivo.

A lo largo de mi carrera he apreciado momentos muy emotivos que quizá no los hubiera gozado sin el deporte. Algunos de ellos son:

Campeonato Nacional de Clavados El Salvador 2014 donde obtuve medalla de oro, , Campeonato Nacional 2015 donde logre medalla de oro, participación en CCCAN 2016 Guatemala, participación en CCCAN 2017 en Trinidad y Tobago donde obtuve medalla plata en las prueba de un metro y tres metros, obtuve medalla de plata en CCCAN 2018 El Salvador y en el 2019 participe en Cuba CCCAN 2019.

El deporte se vive con el corazón, a los atletas con sed de campeones cada giro, cada salto, cada golpe, cada derrota, los lleva más cerca de alcanzar sus sueños y a ser los mayores representantes de esta disciplina.



## ALEXANDRA MANCÍA

### Disciplina de: Clavados

Empecé Clavados cuando tenía 13 años, ese mismo año obtuve primer lugar en trampolín de 1m en Campeonato Nacional 2014, y he participado en competencia internacionales como CCCAN Guatemala 2016, Trinidad y Tobago 2017 y Cuba 2019 así como Juegos Centroamericanos y del Caribe, Barranquilla 2018. Actualmente entreno en Kazán, Rusia con una beca otorgada por FINA con duración de un año.

Clavados para mí fue un cambio total en mi vida, es algo que me apasiona, que me motiva a mejorar cada vez en todo lo que hago y me enseñó a tener una vida más saludable y responsable.

Mi mensaje para los futuros atletas es: que jamás hay que rendirse a pesar de las circunstancias en las que nos encontremos, que nos esforcemos aún más cuando las cosas se ponen difíciles y jamás abandonemos nuestros sueños.



## Andrea López Bautista

### Disciplina de Clavados

Empecé a practicar clavados a los nueve años y medio, en el 2014, actualmente tengo 16 años, y entre mis mejores logros en mi carrera deportiva fue la clasificación al CCCAN 2019 en Cuba.



Mi mayor sueño como deportista es ser una clavadista que pueda representar a El Salvador en las diferentes competencias del Ciclo Olímpico.

Mi mensaje para los próximos atletas es que siempre hay miedos, pero es muy importante vencerlos, ya que cuando se logran es como tener una victoria, y los esfuerzos y la dedicación que inviertes en el deporte valen la pena para alcanzar las metas establecidas.



## FERNANDO JOSUÉ REYES VENTURA

### Disciplina: Polo Acuático

Soy un atleta de 18 años de edad, he pertenecido al proyecto “búsqueda de talentos” durante 8 años, en este periodo me he desenvuelto como un atleta seleccionado con el Club Blue Marlins, con el entrenador Profe. Rafael González.



He participado en las categorías juvenil y mayor, participando en competencias a nivel nacional e internacional, formando parte de la selección nacional, destacando en el equipo cómo jugador titular; de todos los logros obtenidos en mi carrera deportiva los más destacados en estos

últimos dos años son:

Campeón Nacional y Centroamericano en categoría juvenil durante 2018 y 2019, en diversas ocasiones he tenido el privilegio de obtener el mando de capitán durante los torneos; además como jugador he contado con logros individuales durante los torneos: “jugador más destacado ” y “máximo goleador”; También externo a los torneos he tenido reconocimientos como “Atleta Masculino destacado” dado por la FSN y por FINA en 2019 y un reconocimiento por parte de la asamblea legislativa como atleta masculino destacado en mi disciplina. El waterpolo ha marcado muchas áreas de mi vida, me ha brindado las herramientas para ser disciplinado y llevar un estilo de vida saludable, me ha dado lecciones como saber que tengo que trabajar arduamente para obtener lo que quiero y sé que con poco de esfuerzo extra puedo llegar aún más lejos; he aprendido a trabajar en equipo y congeniar con otras personas, me ha dado una segunda familia y me ha dado un sentimiento de amor a mi patria y a defender los ideales con los que como deportista me he formado.



Mensaje para los futuros atletas:

“Quiero invitarlos a entrar al mundo del Polo Acuático, probar algo diferente, es una experiencia única, durante el camino abran muchos obstáculos pero con disciplina y un buen orientador podrán superar cualquier dificultad, al principio no será fácil pero en lo personal el secreto del éxito en este deporte está en explotar las capacidades e ir sumando experiencias obtenidas en cada partido y entrenamiento, poniéndolas en práctica para obtener mejores resultados; también es importante sujetarse de alguien que nos haga mejorar y nos impulse a dar lo mejor de nosotros”

## LILIAN GRACIELA CÓRDOVA PEÑATE

### Disciplina: Polo Acuático

He sido atleta seleccionada para formar parte del equipo nacional de Polo Acuático teniendo participación en el Campeonato Centroamericano y del Caribe, El Salvador (CCCAN) 2018 obteniendo un tercer lugar a nivel Centroamericano, participación en los torneos nacionales e internacionales como: Torneo Internacional de Polo Acuático 2018 , Torneo Nacional de Polo Acuático 2019, Torneo Internacional 2019 , logrando ser Atleta Destacada del Torneo Internacional con la presencia de Guatemala, reconocimiento como atleta femenina del año 2019 en el FINA WORLD AQUATICS DAY , reconocimiento por parte de Asamblea Legislativa 2019.



El Waterpolo ha significado mucho en mi vida deportiva me ha ayudado a tener mas disciplina, trabajar en equipo y ser mas valiente ante mis decisiones. Nunca es tarde para poder cumplir tus sueños y practicar un deporte diferente y tener nuevos retos que superar, ha significado mucho para mi porque me pude dar cuenta que tu misma te pones los límites y puedes superarlos



#### Mensaje a los atletas:

valora tu esfuerzo, eso es lo que hago practicando dos deportes a la misma vez, todo lo hago con pasión porque me gusta y cada día me esfuerzo por aprender algo nuevo y mejorar mi técnica, pero sobre todo trabaja cada día más como si fuera el ultimo, ve las cosas positivas, mejora tu mentalidad, se fuerte en cada situación, si caes te levantas y si no puedes pide ayuda, pero jamás te rindas,

hazlo porque te gusta, hazlo por pasión, hazlo de corazón, porque tú eres capaz de lograr lo que te propongas.



# ESTADOS FINANCIEROS 2019

# **Luís Antonio Deras Ortiz**

## ***Licenciado En Contaduría Pública***

33 Calle Oriente, No. 421, entre la 6ª. y 8ª. Avenida Norte, Colonia La Rábida, San Salvador, El Salvador. Telefax No. 2226-5667 y Teléfono No. 2225-8688. Email [derasortiz@yahoo.com](mailto:derasortiz@yahoo.com)

### **INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE SOBRE LOS ESTADOS FINANCIEROS**

---

---

Señores Junta Directiva de la

#### **FEDERACIÓN SALVADOREÑA DE NATACION (FSN)**

#### **Opinión**

He auditado los Estados Financieros adjuntos de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), que comprenden el Balance General al 31 de diciembre de 2019, el Estado de Ingresos y Egresos, Estado de Flujos de Efectivo y Estado de Ejecución Presupuestaria, por el año que terminó en esa fecha, y las notas a los estados financieros, incluyendo un resumen de las políticas contables significativas, financiado por el **Instituto Nacional de los Deportes de El Salvador “INDES” y fondos generados por FSN.**

En mi opinión, excepto por lo que se menciona en los párrafos tercero y cuarto, los Estados Financieros adjuntos presentan razonablemente en todos sus aspectos importantes la situación financiera de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), el Balance General al 31 de diciembre de 2019, el Estado de Ingresos y Egresos, el Estado de Flujos de Efectivo, el Estado de Cambios en el Patrimonio y el Estado de Ejecución Presupuestaria al 31 de diciembre de 2019, de acuerdo con Principios de Contabilidad Gubernamental y Normas Contables promulgadas por el Instituto Nacional de los Deportes (INDES) y de acuerdo a la Nota Dos de los estados financieros.

#### **Base para la opinión calificada:**

Excepto por lo que se menciona en los párrafos siguientes, he realizado una auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIAS), emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC, por sus siglas en ingles) y con las Normas de Auditoría Gubernamental (NAG), emitidas por la Corte de Cuentas de la República, emitidas por la Corte de Cuentas de la República, publicadas en el Diario Oficial No. 27, Tomo No. 402, de fecha 11 de febrero de 2014. Mi responsabilidad de acuerdo con las Normas se describe en la sección “Responsabilidades del Auditor”. Soy auditor independiente de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), de conformidad con las disposiciones del Código de Ética para Contadores Públicos emitidos por el Consejo de Normas Internacionales de Ética (IESBA) y he cumplido con mi responsabilidad según

estos requisitos. Considero que la evidencia de la auditoría que he obtenido es suficiente y adecuada para emitir mi opinión con salvedad.

En las cuentas por cobrar, al 31 de diciembre de 2019, existe un saldo de \$35,970.12 en concepto de anticipos de fondos pendientes de liquidar; y en deudores varios por el monto de \$70,963.22, que en su mayoría son por fondos entregados en los años de 2007 y 2008, a atletas y entrenadores que aún no han sido liquidados, los cuales se convertirán en gastos de ejercicios anteriores.

La Federación, al 31 de diciembre de 2019, de acuerdo a los estados financieros posee en concepto de otros equipos y muebles el monto de \$533,616.66 y con una depreciación acumulada de \$178,301.51, que según la Gerencia de la Federación, la mayoría corresponden a bienes propiedad del INDES, los cuales están dentro de la contabilidad de la Federación, por lo que es urgente obtener las actas de donación de parte del INDES o la Junta Directiva autorice que se saquen de la contabilidad de la Federación.

### **Asuntos claves de auditoría**

Los asuntos claves de auditoría son aquellos asuntos que, a mi juicio profesional, fueron de mayor importancia en mi examen realizado a los estados financieros de los periodos revisados.

Estos fueron abordados en el desarrollo de mi auditoría como un todo, pero no pretendo presentar todo lo informado a la Administración de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN). Mis procedimientos fueron diseñados en la ejecución de mi auditoría, para la formación de mis opiniones al respecto, pero no presento una opinión por separado sobre estos asuntos.

“Sin modificar mi opinión, enfatizamos la información contenida en la Nota 20 a los estados financieros, en la que la dirección describe los impactos del virus Covid-19. Indica que a la Federación le ha impactado la Pandemia del COVID -19, pero no peligró el negocio en marcha, ya que este sector gubernamental no ha suspendido el pago de sueldos a sus empleados, por existir un presupuesto aprobado por el INDES, lo que por el momento considera que no le afectará la capacidad de la entidad para continuar como entidad en funcionamiento.”

## **Responsabilidades de la Administración**

La Administración de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros de conformidad a los Principios y Normas emitidos por el Instituto Nacional de los Deportes (INDES), así como del control interno que la Administración considero necesario para la preparación de estados financieros estén libres de errores materiales debido a fraude o error y de evaluar la capacidad de la Institución para continuar como un negocio en marcha, revelando los asuntos importantes que le permitan seguir operando y de informar a su Junta Directiva.

## **Responsabilidades del Auditor**

Mis objetivos son obtener una seguridad razonable de los estados financieros de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), estén libres de errores materiales, ya sea por fraude o por error y emitir mi opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que la auditoría realizada de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (NIAS), emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC, por sus siglas en ingles) y Normas de Auditoría Gubernamental (NAG) emitidas por la Corte de Cuentas de la República, emitidas por la Corte de Cuentas de la República, publicadas en el Diario Oficial No. 27, Tomo No. 402, de fecha 11 de febrero de 2014, siempre detecten errores o irregularidades cuando existan, ya sea por fraude o error y se consideren materiales si, individualmente o en su conjunto, afecta las decisiones económicas de los usuarios tomando como base los estados financieros.

Mis procedimientos de auditoría importantes, para opinar sobre los estados financieros, se mencionan a continuación:

1. Realicé pruebas sustantivas y analíticas sobre los ingresos de gestión.
2. Realicé pruebas sustantivas y analíticas sobre los egresos de gestión.
3. Realicé un análisis comparativo de los ingresos y gastos de gestión con respecto a las cifras de ejercicio anterior.
4. Realicé pruebas totales y analíticas relativas a las principales cuentas y cifras reveladas en el Estado de Situación Financiera.
5. Realicé comparación de los registros auxiliares y los registros contables de las cuentas de existencias institucionales e inversiones en bienes de uso.
6. Evalué la ejecución del presupuesto correspondiente al ejercicio auditado.
7. Evalué el control interno implementado por la Administración del Institución para el desarrollo de sus actividades operativas.
8. Realicé pruebas de cumplimiento de las obligaciones tributarias y de leyes y regulaciones aplicables a la Institución.

Este informe es únicamente para el conocimiento y uso de la Junta Directiva de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN), para el Instituto Nacional de los Deportes

(INDES), y de la Presidencia de la Corte de Cuentas de la República. Esta restricción no pretende limitar la distribución de este informe; el cual podrá ser un asunto de interés público al ser aceptado por la Junta Directiva de la Federación Salvadoreña de Natación (FSN).

Presente informe está destinado sólo para información y uso de la Junta Directiva de FSñ, el INDES y la Corte de Cuentas de la República, y no podrá ser utilizado para ningún otro propósito.

The image shows a handwritten signature in blue ink on the left, followed by a circular blue stamp on the right. The stamp contains the text: "AUDITOR LUIS ANTONIO DERAS ORTIZ", "INSCRIPCIÓN No. 1156 CVP CPA", and "REPÚBLICA DE EL SALVADOR".

---

Lic. Luis Antonio Deras Ortiz

Auditor Externo

Inscripción No 1,156

San Salvador, 14 de octubre de 2020

**FEDERACION SALVADOREÑA DE NATACION**  
**BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 2019**  
 (Cifras en Dólares Estadounidenses)

<b>CORRIENTE</b>		<b>425,876.87</b>	<b>CORRIENTE</b>		<b>532,911.84</b>
<b>CAJA</b>	<b>717.19</b>		<b>CUENTAS POR PAGAR</b>	<b>76,162.52</b>	
Caja General	17.19		INDEB	2,254.67	
Caja Chica	<u>700.00</u>		OBLIGACIONES FINANCIERAS	2,000.00	
			PROVEEDORES	<u>71,907.85</u>	
<b>BANCOS</b>	<b>296,735.69</b>		<b>RETENCIONES Y OTROS GASTOS POR PAGAR</b>	<b>110,128.11</b>	
BANCO FONDOS INDES	308,402.53		IMPUESTO SOBRE LA RENTA	52,824.43	
BANCO FONDOS DE CONTINGENCIAS	6.69		ISSS	5,468.66	
BANCO FONDOS GENERADOS CON PATRIMONIO INDES	- 13,032.72		ADMINISTRADORAS DE FONDOS DE PENSIONES	27,526.92	
BANCO FONDOS GENERADOS POR GESTION ADM.	<u>1,359.19</u>		OTRAS RETENCIONES A EMPLEADOS	1,057.19	
			OTROS GASTOS POR PAGAR	<u>23,250.91</u>	
<b>CUENTAS POR COBRAR</b>	<b>128,423.99</b>		<b>PROVISIONES Y ESTIMACIONES DE GASTOS</b>	<b>345,532.65</b>	
TRANSFERENCIAS PENDIENTES DE RECIBIR	21,490.65		Contribuciones Patronales	33,728.63	
ANTICIPOS DE FONDOS PENDIENTES DE LIQUIDAR	35,970.12		Provisión para Adquisición de Bienes y servicios	308,671.00	
DEUDORES VARIOS	<u>70,963.22</u>		Provisiones y Estimaciones de gastos	<u>3,133.02</u>	
			<b>OTROS PASIVOS</b>	<b>1,088.56</b>	
<b>ACTIVOS FIJOS</b>	<b>712,523.17</b>	<b>534,221.66</b>	Provisión para Obligaciones Laborales	<u>1,088.56</u>	
<b>BIENES DEPRECIABLES</b>			<b>PATRIMONIO</b>	<b>139,486.52</b>	
EDIFICIOS E INSTALACIONES	30,783.00		<b>PATRIMONIO FEDERACION</b>	<b>334,975.27</b>	
EQUIPOS Y MOBILIARIO DIVERSOS	677,352.67		Donaciones y Legados de Bienes INDES	334,975.27	
EQUIPO AUDIOVISUAL	3,782.50				
OTROS ACTIVOS	<u>605.00</u>		<b>RESULTADOS EJERCICIOS ANTERIORES</b>	<b>195,488.75</b>	
DEPRECIACION ACUMULADA	- 178,301.51	<b>178,301.51</b>	Res. Ejerc. Ant. Fondos Federación	- 195,488.75	
Equipos y Mobiliario Diverso (CR)			<b>SUPERAVIT PRESENTE EJERCICIO</b>	<b>287,700.17</b>	
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>960,098.53</b>	<b>TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO</b>		<b>960,098.53</b>

  
 Lic. Mauricio Armando Acosta  
 Presidente



  
 Lic. Yaira Nohemy Galdamez  
 Tesorero



  
 Lic. Luis Antonio Deras Ortiz  
 Auditor  
 Inscripción: 1156



  
 Carolina Abigail Portillo  
 Contador



# FEDERACION SALVADOREÑA DE NATACION

ESTADO DE RESULTADOS DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2019

(Cifras en Dólares Estadounidenses)

<b>INGRESOS</b>		<b>683,869.57</b>
TRANSFERENCIAS INDES	140,400.00	
AYUDAS ADICIONALES	329,222.66	
INGRESO FONDOS GENERADOS CON PATRIMONIO DE INDES	188,478.66	
INGRESO FONDOS GENERADOS POR GESTION ADMINISTRATIVA	<u>25,768.25</u>	
<b>MENOS:</b>		
<b>EGRESOS O GASTOS</b>		<b>396,169.40</b>
TRANSFERENCIAS INDES	140,400.00	
AYUDAS ADICIONALES	20,551.66	
INGRESO FONDOS GENERADOS CON PATRIMONIO DE INDES	227,220.24	
INGRESO FONDOS GENERADOS POR GESTION ADMINISTRATIVA	<u>7,997.50</u>	
<b>SUPERAVIT DEL EJERCICIO</b>		<b><u>287,700.17</u></b>

Lic. Mauricio Armando Acosta

Presidente



Lic. Yadira Nohemy Galdámez

Tesorero



Carolina Abigail Portillo

Contador



Lic. Luis Antonio Deras Ortiz

Auditor

Inscripción: 1156



**FEDERACION SALVADOREÑA DE NATACION**  
**ESTADO DE EJECUCION PRESUPUESTARIA**  
**Del 01 de enero al 31 de diciembre de 2019**  
**(Cifras en Dólares Estadounidenses)**

RUBRO DE GASTOS	(A) PRESUPUESTO APROBADO	FONDOS RECIBIDOS EN EL MES	(B) FONDOS RECIBIDOS ACUMULADOS	(A) - (B) MONTO DISPONIBLE PRESUPUESTO	MONTO GASTO EN EL MES	(C) MONTO GASTO ACUMULADO	(B) - (C) MONTO DISPONIBLE PARA GASTO	FONDOS TRASLADADOS A CONTINGENCIA
<b>FONDOS INDES</b>	<b>150,000.00</b>		<b>140,400.00</b>	<b>9,600.00</b>		<b>140,400.00</b>	-	
<b>REMUNERACIONES</b>	<b>53,792.52</b>		<b>53,792.52</b>	-		<b>53,792.52</b>	-	
Remuneraciones Personal Administrativo	5,100.00		5,100.00	-		5,100.00	-	
Remuneraciones Personal Técnico Nacional	32,972.52		32,972.52	-		32,972.52	-	
Remuneraciones Otro Personal	15,720.00		15,720.00	-		15,720.00	-	
<b>CONTRIBUCIONES PATRONALES</b>	<b>8,059.20</b>		<b>8,059.20</b>	-		<b>8,059.20</b>	-	
Contribución Patronal Personal Administrativo	828.84		828.84	-		828.84	-	
Contribución Patronal Personal Técnico Nacional	5,358.36		5,358.36	-		5,358.36	-	
Contribución Patronal Otro Personal	1,872.00		1,872.00	-		1,872.00	-	
<b>ADQUISICION DE BIENES Y SERVICIOS</b>	<b>13,148.28</b>		<b>13,148.28</b>	-		<b>13,148.28</b>	-	
Productos Químicos y Combustibles	13,148.28		13,148.28	-		13,148.28	-	
Servicios Básicos	-		-	-		-	-	
<b>DESARROLLO DEPORTIVO</b>	<b>75,000.00</b>		<b>65,400.00</b>	<b>9,600.00</b>		<b>65,400.00</b>	-	
Fogues Nacionales e Internacionales	65,400.00		65,400.00	-		65,400.00	-	
Becas Deportivas	9,600.00		-	9,600.00		-	-	
<b>AYUDAS ADICIONALES</b>	<b>329,222.66</b>		<b>329,222.66</b>	-		<b>20,551.66</b>	<b>308,671.00</b>	
Fogues Nacionales e Internacionales	11,051.66		11,051.66	-		11,051.66	-	
Adquisición de Bienes y Servicios	318,171.00		318,171.00	-		9,500.00	308,671.00	
<b>EQUIPO DEPORTIVO</b>	-		-	-		-	-	
Equipo Deportivo de Polo Acuático y Nado Sincronizado	-		-	-		-	-	
<b>F. GENERADOS CON PATROMONIO DEL EST.</b>			<b>188,478.66</b>			<b>227,220.24</b>	<b>38,741.58</b>	
<b>F. GENERADOS POR GEST. ADMINISTRATIVA</b>			25,768.25			7,997.50	17,770.75	
	<b>479,222.66</b>		<b>683,869.57</b>			<b>396,169.40</b>	<b>287,700.17</b>	

Lic. Mauricio Armando Acosta  
 Presidente  
  


Lic. Yadira NoheMy Gallo Mes  
 Tesarero  
  


Lic. Luis Antonio Deras Ortiz  
 Auditor  
 Inscripción: 1156  


AUDITOR LUIS ANTONIO DERAS ORTIZ  
 INSCRIPCIÓN  
 No. 1156  
 CVPCPA  
 REPUBLICA DE EL SALVADOR

Carolina Abigail Portillo  
 Contador  
  